

OFREZCO BUENAS RESIDENCIAS EN ALAMEDA SUR

[illegible]

CARLOS OSSANDO
Atiende en AGUSTINAS 1030

FAUR
CARM

**EN ARTÍCULOS
Y MUEBLES
PARA COCINA
(PASADO, JOYAS)**

**VENDEDORES CON PRECIO
fijado. 7 mts. Vende
necesita Casa March. Delia**

**9. TRABAJADORES PARA
trabaja. Precios bajos, presen-
ta. Escuela Sere. Delicia**

**20. — Materiales
de construcción**

**1. GRAN BODEGA para
construcción. 11. mts.
cable, puertas, ventana-
los, robe tablas, ma-
quina, etc. — Avenida
García 772. Teléfono 611**

**FALLERES "FENIX".
Antequera, San Antonio**

**PIERRO LISO, NEGRO,
cable, tendones, Chaco**

**CAJALES, LUEALES,
balletes, trabajo de
Chacabuco 11.**

GUINGUIS
GRAN SURTIDO EN
CASIMIRES PARA

**ABRILE
Y TERNERO
CREDITO**

SAN DIEGO
TELEFONO 89

PIZARRENO, SURTIDO
de, tienda, Precios
abuco 11.

CALARTON, TERNERO
económico, Gran
abuco 11.

PIERRO, TERNERO
de, tienda, pino
después, fierro
emulación, líquida
260.

PALTA

Desde \$ 80 en

**LIMONES Y NARANJA
DE PERU**

LLEGO NUEVA

MERCADO CENTRAL

PUERTO 171

ENTRADA POR 70

PARA FIERRO: SACK.

FIERRO GALVANIZADO, L
San 1178.

PUNCHOS LIGEROS, AMERICAN
San 1178.

FIERRO ACANALADO, GALV
170 - Mercado 817.

FIERRO REDONDO, COMINO
-Sack.

EXISTENCIA
— EN —
CONFECION
DE 1ª CLASE
SOBREMEDIO
Ofrece con
Grandes
Facilidades de
ENTREGA
INMEDIATA
Sastrería

"EL CREDITO
NUEVO"
SAN PABLO

Intendente obedece al propósito de descongestionar el tránsito en las calles centrales.

almuerzo en el Club de la Unión ha confeccionado un programa brillante, que comprende la sonata "El Trino del Diablo" de Tartini-Kreisler; y composiciones de César

fajas y sosten-senos nirvana.



Realce su silueta con una hermosa faja Nirvana

VISITE NUESTRA SECCION
ROPA INTERIOR

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**ESTADO 320
PUENTE 625**

FABRICA SAN PABLO 1280

24 muertos y 50 heridos durante el movimiento

MONTEVIDEO, 5. (U. P.) — Viajeros llegados de Buenos Aires, informan que hubo 24 muertos y 30 heridos en el tiroteo de ayer entre la Escuela de Mecánica y las fuerzas del Ejército.

Este tiroteo fue el único choque sangriento, que se produjo al resistirse la Escuela a plegarse a la revolución. La Escuela se rindió cuando tuvo la certidumbre de que no podía resistir.

Las verías sufrieron las consecuencias de varios disparos de cañón; las paredes de la Escuela presentaban más de 200 impactos de ametralladoras y algunas perforaciones de proyectiles de cañón.

Dos autobuses que pasaban frente a la Escuela en el momento del tiroteo fueron ametrallados, muriendo 11 pasajeros.

Los viajeros agregaron, que ayer frente a la Plaza Mayo, fueron incendiados dos microbuses, tres omnibuses y cinco tranvías, sin que hubiera víctimas.

GOEBBELS ANUNCIA NUEVA OFENSIVA ALEMANA EN RUSIA

NUEVA YORK, 5. — (U. P.) — El Ministro de Propaganda de Alemania, Goebbels, irradiando por la Radio Alemana, manifestó que "nuevamente un interminable aluvión de nuevas armas y nuevos soldados parte hacia el Este", sugiriendo la inminente ofensiva en Rusia.

Goebbels hablaba en una gran concentración destinada a espolear la producción de guerra nazi; también dirigió la palabra a los asistentes el Ministro de Producción, Albert Speer.

Goebbels nuevamente se refirió a la amenazada invasión aliada, diciendo que "nuestras fuerzas están listas para brindarles su recepción", y mencionó a Dunkerque y Dieppe, expresando que los soldados anglo-americanos "tendrán que pagar la cuenta".

Urgió "el máximo esfuerzo en la producción"; dijo que "no hay grupo alguno en Alemania dispuesto a cooperar con el enemigo. Si hubiera siquiera un individuo en semejante disposición de ánimo, sería de inmediato eliminado".

Afirmó que "la crisis invernal ha pasado" y afirmó que "la más perfecta y grandiosa reorganización de la industria alemana de la historia", expresó que, mediante ella, se había podido dejar libres para "el servicio en las fuerzas armadas a centenares de miles de obreros".

Por su parte, Speer manifestó que "la producción está tan bien dispersa que los raids aéreos serán prácticamente inofensivos". Previendo otro invierno, Speer declaró que "tenemos la firme determinación de aumentar la producción hasta la próxima primavera".

También afirmó que la destrucción parcial de las represas de Mohne y Eder por la RFA fracasó en el propósito de afectar a la producción, la cual, insistió, "ha aumentado ya en carbón, acero, metales y motores de aviación".

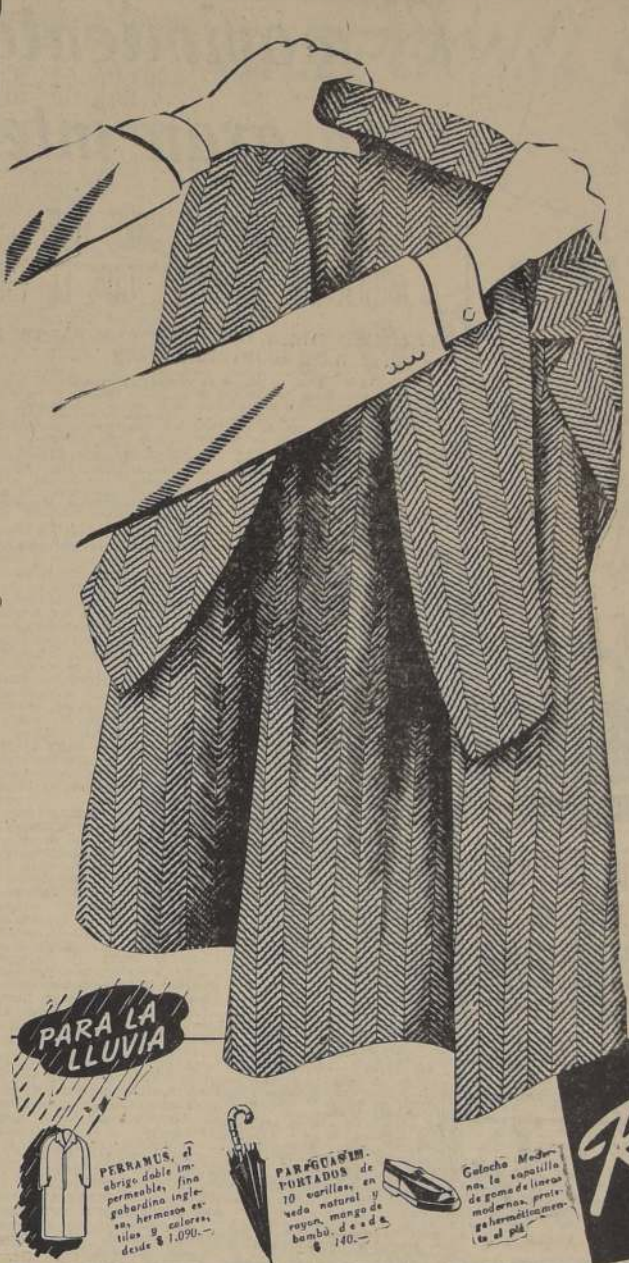
Por último, dijo, "esperamos que este año Alemania ha de producir más en sólo el mes de mayo que en seis meses de producción de municiones en 1941".

También manifestó que "mi producción de aviones excedió el promedio mensual de producción en 1941".

Y Videla, se embarcaba en el avión que hacía directamente el viaje entre esta ciudad y Buenos Aires, llegando a esta última ciudad a las 1.45 P. M.

MINISTRO ORIA Y ACEVEDO PERMANECEN EN MONTEVIDEO

Oría y Acevedo permanecieron en Montevideo y tienen la intención de tomar esta noche el buque de guerra a la capital argentina. Estos dos Ministros concedieron una entrevista a la Unión



Un sobretudo a su entera satisfacción

Superior en la calidad de su casimir y materiales, en su corte moderno de gran elegancia, el sobretodo ROSENBLITT lleva un sello de distinción inconfundible, que prestigia a quien lo lleva

Modelo amplio, recto, casimir novedosa fantasía enteramente forrado en raso de seda

\$ 780.—

Elegante sobretodo en tonos clásicos y discretas fantasías, casimires peinados a la calidad

\$ 1.080.—

En rico casimir inglés, alta fantasía, enteramente forrado en raso de seda, elegantes estilos y colores.

\$ 1.420.—

Rosenblitt S.A.C.
ESTADO 530. HUERFANOS
AHUMADA 387 AL LLGAR
A PLAZA DE ARMAS

CHINOS RECONQUISTARON LA IMPORTANTE BASE DE KUNGAN

CHUNG KING, 5. — (U. P.) — Las tropas del ejército chino reconquistaron una importante base japonesa, Kungán, después de aniquilar a más de la mitad de las fuerzas enemigas y rechazar al resto hacia el noreste. Con esta operación las tropas japonesas han sido totalmente eliminadas de la margen meridional del río Yangtsé hasta el oeste del lago Tungting.

Kungán está a 40 kilómetros al este del Tungting; ahora a los japoneses sólo quedan dos ciudades y dos aldeas en la margen septentrional del Tungting, a saber: Hwang y Shihabou, que son ciudades, y las aldeas de Chihshun y Motobu.

Kungán es el octavo punto de importancia de la ribera sur del Yangtsé de la cual los japoneses han sido desalojados en la brillante ofensiva de las fuerzas de Chiang Kai-shek.

Aparte de la victoria de Mungán, de que se dio cuenta el comunicado oficial de esta mañana, la Central News Agency informó que tropas chinas generaron el fuego en la ciudad de Ichang, incendiando bodegas, cuarteles y depósitos de petróleo, provocando enorme confusión en la ciudad.

Se apoderaron, además, de una estación ubicada en los suburbios del

CASTILLO...

(DE LA PRIMERA PAG.)

có algunos temores, por cuanto ya se sabía que se había debilitado mucho y que estaba próximo a un serio agotamiento. Efectuó el viaje en buenas condiciones, sin embargo, según informes de Buenos Aires que dan cuenta de su desembarque en Río

Santiago y su traslado a continuación, bajo escolta, al cuartel del 7.º regimiento de infantería en La Plata, donde redactó y presentó su renuncia, y, por último, su retiro a su residencia suburbana de Las Toscas, en Martínez.

5 MINISTROS ARGENTINOS DESEMBARCAN EN MONTEVIDEO, PARTIENDO EN AVION A BUENOS AIRES

Cuando los cinco Ministros desembarcaron en esta del guardacostas "Salto", fueron recibidos por el Consejero de la Embajada Argentina, Luis Gillet, y por el edecán militar del Presidente Améaga. Declinaron hablar a los periodistas, dirigiéndose de inmediato a la Embajada. Poco después de mediodía, Ruiz Guinzá, Rothe y Amadeo

PUERTAS FENIX



PROPIETARIO
CAMBIE SU PUERTA DE CALLE
POR UNA MODERNA
PUERTA
TERCIADA
FENIX
SOC. MADERERA FENIX LTDA
SAN ANTONIO 816 SANTIAGO
BLANCO 1158 VALPARAISO

BRYANSK Y KARACHEV ATACO AVIACION RUSA

LOS EMPALMES FERROVIARIOS FUERON EL OBJETIVO DE LOS AVIONES RUSOS

MOSCU, 5. — (U. P.) — Los empalmes ferroviarios de Bryansk y Karachev, fueron bombardeados anoche por los grandes aviones de largo radio de acción de la fuerza aérea roja, que llegaron hasta esas bases persiguiendo al material ferroviario que los nazis habían logrado salvar del ataque a Orel en la noche anterior.

Al formular el anuncio respectivo, el comando soviético hizo notar que muchos trenes alemanes fueron llevados por el enemigo desde Orel a los pueblos nombrados, pero que la aviación los ubicó y los bombardeó con feroz intensidad, causando grandes incendios y explosiones.

No se reveló cuántas máquinas participaron en esta acción; en la de Orel tomaron parte 520 bombarderos pesados, de los cuales sólo dos no regresaron.

Se ha sabido que en Orel quedaron totalmente destruidas todas las instalaciones y puentes ferroviarios, así como los numerosos depósitos en que los alemanes habían concentrado trenes para el transporte de tropas y pertrechos a las líneas del frente. Parte de estos trenes salieron en la madrugada de ayer, poco después de terminada la incursión, hacia Bryansk y Karachev, donde la aviación roja les terminó de destruir anoche.

El comunicado especial sobre esta acción dice: "En relación con la destrucción del empalme ferroviario de Orel, efectuada por nuestros aviones en la noche del 3 de junio, una gran cantidad de trenes alemanes fueron trasladados a Bryansk y Karachev, también empalmes ferroviarios. Nuestra aviación lanzó un intenso bombardeo contra estos trenes, observándose después del ataque incendios y explosiones".

Cabe destacar la importancia que tienen estos ataques en cuanto dislocan el sistema de comunicaciones del enemigo; además Orel es el único punto a firme en que los alemanes están establecidos en el sector sur, donde resistieron la gran ofensiva de invierno de los rusos; los soviéticos quedaron con posiciones en tres lados de la ciudad, cuyo único medio de comunicación con el resto del territorio ocupado por los alemanes es el ferrocarril que corre hacia el oeste en dirección a Bryansk, a cada anoche.

Las operaciones en tierra. Los partes del día dejaron de mencionar la zona al nordeste de Novorossiysk, como teatro principal de combate en todo el frente, lo que hace pensar a los observadores que la batalla de allí ha terminado si bien con resultados hasta ahora no conocidos.

Anoche las fuerzas rusas se apoderaron de una altura fortificada en la zona de Smolensk, después de vencer la porfiada resistencia enemiga; en

Deserciones en fuerzas nazis en Noruega

ESTOCOLMO, 5. — (U. P.) — Círculos noruegos informan que 30 soldados alemanes que trataron de huir hacia Suecia recientemente, fueron muertos a tiros en los días en que el General Terboven visitó la ciudad.

Los alemanes trataron de mantener en secreto estas muertes, pero los rumores que se filtraron hace algunos días han sido ahora confirmados. Aunque no puede darse demasiado significado a las ejecuciones, es evidente que sirven hasta cierto punto para formarse una idea de la moral de las tropas alemanas en Noruega.

El día la lucha continuó, siendo muertos unos 200 soldados alemanes, los que perdieron además otro punto fortificado. Se tomaron además, algunos prisioneros y una cantidad de pertrechos y otro botín.

El frente de Kallin figuró en los dos partes del día; en la zona al noroeste de Moscú, dijo el comando soviético, los alemanes perdieron algunos cientos de muertos en infructuosos ataques contra las posiciones rusas.

En los demás sectores se registraron sólo operaciones de carácter local, destacándose la destrucción de siete máquinas de la Luftwaffe en los alrededores de Leningrado, cuando intentaban un ataque contra la antigua capital rusa.

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

BRASIL

MANAOS, 5. — (U. P.) — Se puso término a las solemnidades conmemorativas del Primer Congreso Eucarístico del Amazonas, con una misa de campaña, con comunión general, a la que asistió una gran concurrencia, elevándose pases por la victoria de las armas de Brasil y por la paz del mundo.

A las 19 horas, se realizó una grandiosa procesión, en la que los fieles conducían velas y antorchas. A esa ceremonia comparecieron numerosas autoridades, escuadras uniformadas y una gran masa popular. En la Plaza del Congreso, por donde pasó la procesión, se efectuó la bendición de los fieles.

RIO DE JANEIRO, 5 (U. P.) — Las carreras disputadas este tarde en el hipódromo de La Gavea finalizaron con los siguientes resultados:

Primera, 1.200 metros. — 1.ª Anaia (A. Barbosa); 2.ª Galbu y 3.ª Marabou. Ganada por dos cuerpos.
Segunda, 1.000 metros. — 1.ª Cetona (Reducino); 2.ª Garupa y 3.ª Elo. Ganada por dos cuerpos.
Tercera, 1.600 metros. — 1.ª Festivo; 2.ª Adonia y 3.ª Ilamino. Ganada por un cuerpo.
Cuarta, 1.400 metros. — 1.ª Fenicia (Reducino); 2.ª Rafael y 3.ª Quem Saie. Ganada por un cuerpo.
Quinta, 1.400 metros. — 1.ª Zunido (J. Martinos); 2.ª Biapici y 3.ª Gacy. Ganada por un cuerpo.
Sexta, 1.400 metros. — 1.ª Concordancia (Canales); 2.ª Neugle. Ganada por varios cuerpos.

COLOMBIA

BARRANQUILLA, 5 (U. P.) — El Presidente de Bolivia, general Enrique Peñaranda, pisó por primera vez tierra colombiana al descender del avión que lo condujo desde Caracas, a las 2.40 P. M., en el aeródromo "Solidad", situado a 10 kilómetros de Barranquilla. Es la primera vez desde la independencia, exceptuando al Libertador Bolívar y el mariscal Sucre, que un mandatario boliviano pisó territorio colombiano. El general Peñaranda fue recibido en nombre del Gobierno de Bogotá por el secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Alberto González Fernández; por el gobernador del departamento del Atlántico, señor Rafael Blanco de la Rosa, y por las autoridades militares, navales, nacionales y municipales.

El general Peñaranda se alojó en la casa de don Alberto Arulanda Barrio Prado, donde permanecerá hasta mañana domingo, cuando volará a Bogotá.

Hoy en la noche se efectuó en el Hotel del Prado un banquete. El Presidente de Bolivia deberá llegar a Bogotá a mediodía; será esperado en el aeródromo "Techo" por el Presidente de la República, doctor Alfonso López, los miembros del Gabinete, altas autoridades civiles y militares y el Cuerpo Diplomático.

"TARANTO"

M. R.

SIGNIFICA

BUEN ABONO

BUEN ENVASE

PESO EXACTO

MINIMO GARANTIDO

DE ELEMENTOS FERTILIZANTES

ENTREGA RAPIDA

¡HAY UN ABONO "TARANTO" DISTINTO PARA CADA CULTIVO!

Para todos datos consultar al DEPARTAMENTO TECNICO AGRONÓMICO de la:
CIA. SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

CAS. 29-D.

SANTIAGO

TEATINOS 220

4.º PISO

EL MAS SERIO ESFUERZO REALIZADO
HASTA AHORA EN BENEFICIO DEL PUBLICO!

NUESTRA GRAN

LA NACION

SEMESTRAL

CON OFERTAS TAN CONVENIENTES
COMO ESTAS:

TAMAS para
la "Salomónica",
cada una, a

\$ 480

JUEGOS de 4 cacerolas, de
fierro enlazado, en color
azul y marrón, conme-
nidos de 4 medidas diferen-
tes, el juego, a

\$ 84.50

DESPECHAMOS PEDIDOS
CONTRA REEMBOLSO
CASILLA 786

PLATOS
hondos y ex-
trahondos para
mesa, lava
blanca, cada
uno a

\$ 460

TRAZADAS para lana, tipo grueso,
colores rosa, celeste, violeta, ribet-
de seda, amplias; para 1 1/2 plaza a

189.50

COLCHAS tipo
pliegue, artículo
de mucha dura-
ción, para 1 1/2
plaza, en a
\$ 89.50 y \$ 74.50;
1 plaza, tipo co-
rriente, en a

\$ 36.50

PURA LANA GRISON, muy abriga-
dora, tamaño de 1.70 x 2.10, a
\$ 99.50 cada una; de 1 plaza, a

69.50

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO-CASILLA 786

GANGA! Chalones para la-
na, dibujos escocés, imi-
tación lino, Liquidamos,
cada uno, a

\$ 198.50

CAMINO alfombra de lana,
fabricación inglesa, con
guardas de colores y fon-
do jaspeado, el metro, a

\$ 49.00

ALMACENES PARIS

y Muelleria

ALAMEDA y SAN ANTONIO

REVISTA RUSA ACUSA A SUECIA
DE FAVORECER A LOS ALEMANES

MOSCÚ, 5. — (U. P.). — Una poderosa acusación contra la
revista de Suecia ante las asambleas y descaradas violaciones
de la neutralidad, en favor del Eje, ha sido publicada en la nueva
revista soviética, "La Guerra y la Clase Trabajadora",
organizada por el periódico "Trud", órgano oficial de las uniones gre-
guistas.

El largo artículo del profesor
Krylov, destacado autori-
dad en derecho internacional, acu-
sa específicamente a Suecia de
actos que contravienen a las re-
glas y convenciones internacionales,
colocando a Suecia en el campo de los
países que violan la práctica de la
neutralidad, que desprecia la ma-
yor indignación de grandes masas
de la opinión pública soviética.

Las acusaciones

Las acusaciones de Krylov son:
1. Suecia permitió el tránsito de
armas alemanas hacia el frente
occidental ya en el año 1941, su-
biendo a los alemanes para emplear
los ferrocarriles suecos, y permiti-
endo a 320.000 alemanes viajar con
pretexto de "permiso por enfer-
medad" durante 1942.

2. Suecia no solo permitió el
reclutamiento de soldados volun-
tarios para el frente soviético-fin-
landés, sino que alentó la forma-
ción de grandes unidades comu-
nistas.

3. Suecia ha permitido metódica-
mente el empleo alemán de las
aguas territoriales suecas.

Krylov añade que las aguas, así
como la tierra, se han convertido
en carreteras para el abasteci-
miento de las fuerzas armadas ge-
manas-finlandesas, y que naves de
guerra suecas han conveñado a
los transportes alemanes en el
Báltico, cooperando a la cambia-
da contra Leningrado.

6. Afirmo que Suecia ha con-
vertido los puertos de Malmö,
Helsingborg y otros, en bases dis-
tantes para grandes cantidades de
equipo militar destinado a ser
empleado contra los soviéticos,
construyendo además 45 supuestos
barcos pesqueros para los alema-
nes, que indudablemente los están
empleando como naves de guerra.

7. Suecia se hizo cargo ficti-
ciamente de varios buques finan-
deses que ahora anclan en el pe-
lágion sueco, con el objeto de
ocultar a sus verdaderos propietarios.

Krylov escribe: "Todos los he-
chos anteriores justifican la con-
clusión de que la profesada neu-
tralidad de Suecia en la actual
guerra contradice los bien establi-
cidos principios y reglas de la ley
internacional, desafiando las ju-
stas expectativas de la opinión
pública mundial, y especialmente
la opinión de todos los países de-
mocráticos".

En estos Países jóvenes

SE NECESITAN

Infinidad de TECNICOS

¡Prepárese Ud. cuanto antes!

Le ofrecemos estas 5 rutas de

EXTRAORDINARIO RENDIMIENTO

le enviamos Gratis

cualquiera de los libros

descriptivos de estas

cinco enseñanzas.

ENVIE ESTE

Cupon

HOY

MISMO

NATIONAL SCHOOLS

Office Surveillat Au B.O'Higgins 186

SANTIAGO DE CHILE

PROYECTO PARA LA RECONSTRUCCION DE LONDRES DESPUES DE LA GUERRA

ESP. PARA "LA NACION", POR S. RICHARDS

LONDRES, 5 (ESPECIAL). — Puede exigir de 50 a 100 años
realizarlo, pero los trazadores están proyectando grandes cosas
para el gran Londres de la postguerra, acostumbrándose la vida en
comunidad y eliminando las ideas de "gran ciudad".

Un modelo del plan se exhibe en la Galería Nacional de Ar-
te, donde centenares de personas desfilan por allí para ver lo que pro-
pone el Comité Regional de Reconstrucción. El principal objeto
de los trazadores es liberar a los "aduladores" urbanos y vol-
ver al pueblo a la sencilla vida en común, de la cual se enorgu-
llea el hombre, en lugar de donde vivía.

Señalan los trazadores que el londinés mediano no presta mu-
cha atención al sector en que vive. Por ejemplo, para el hombre
de Hendon su comunidad no es más que un nombre. Los traza-
dores piensan que es de la mayor importancia para el porvenir
de Gran Bretaña que el hombre se identifique con la comunidad.
Ellos desean volver las áreas a una extensión más cerca de la es-
cala humana. Tiendas, trabajo, recreación, escuelas, todo estará
en la misma unidad. El hombre podría hacer casi todo lo que de-
sea sin abandonar sus límites.

El comité comprende que no puede trasladar las líneas fér-
reas, de modo que está proyectando trasladar los sectores de ha-
bitaciones de gente menesterosa y convertir estos sectores
en franjas verdes que se "infiltren" a través de la ciudad, dan-
do espacio de respiro a los habitantes rodeados de la parte urba-
na y proporcionando sitio para que crezcan nuevos árboles en el
sitio de los que fueron sacrificados para el esfuerzo de guerra.

También ha pensado que probablemente ponga los hospitales o
sanatorios en estas franjas o jardines.

La industria será dividida en dos clases: las fábricas que tie-
nen que irritar la vista o que producen malos olores serán tras-
ladadas a sectores especiales en áreas más adecuadas para ellas,
mientras que las menos desagradables serán incluidas en el plan
general de vida.

Los trazadores no quieren calles rectas; consideran que lo
recto de las calles es "inhumano" y atormentado de los nervios.
Piensan también que las calles sinuosas de estilo antiguo ex-
presan el carácter de Inglaterra y desean mantenerlas. Sin embar-
go, habrá tres anillos de calles del tránsito de carga a gran ve-
locidad a través del área de Londres. Dichas calles serán para el
transporte pesado y rápido y no se permitirá ni a peatones ni a
ciclistas.

Un nuevo aeródromo habrá en Poplar, cerca de la isla de los
perros, a 3 kilómetros del centro de la ciudad, que manejará to-
do el tránsito aéreo continental procedente de un área de 10.000
kilómetros cuadrados. Con la mayor probabilidad los aviones
transcontinentales serán manejados desde aeródromos del noreste
y oeste de Londres. Las personas procedentes de Estados Unidos
que aterricen en estos aeródromos serán colocadas en "aviones
taxi" y llevadas a las ciudades del centro.

Los trazadores no están discutiendo el problema de si es me-
jor para el pueblo vivir en edificios de departamento o en casas
individuales, o si los edificios deberán pasar de los actuales 20
metros de altura. Dijo un vocero: "Estamos preparando el terri-
no y las personas que están debiendo decidir estos problemas". Agre-
gó que si se suscitase una discusión sobre los edificios altos, la gente
probablemente olvidaría el problema principal en acaloradas
discusiones.

También subrayó que el plan no se basaba en los sectores da-
ñados por las bombas. Dijo: "En los 5.700 kilómetros cuadrados
de superficie de Londres es sorprendente realmente el pequeño
monto de los daños causados por las bombas".

STEVE RICHARDS

Partes de Guerra
de Berlín y Roma

NUEVA YORK, 5. — (U. P.). — El comando alemán emitió
hoy el siguiente comunicado, leído por Radio Berlín:

"En el frente oriental el día
transcurrió con tranquilidad,
excepto por encuentros de
carácter local. Una poderosa
formación de bombarderos
alemanes atacó anoche im-
portantes plantas de arma-
mentos soviéticos en el cur-
so medio del Volga; se re-
gistraron numerosos impactos
y grandes incendios. Esta ma-
ñana los bombarderos hun-
dieron en el Arctico Septentrio-
nal, dos buques mercantes
con un desplazamiento total
de seis mil toneladas. Los pi-
lotos de cazas de escolta ale-
manes, derribaron veintidós
aviones soviéticos, según los
despachos recibidos hasta
ahora; nosotros perdimos una
máquina.

"Las instalaciones portua-
rias de Argel fueron bombar-
deadas en la noche del 4 al
5 de junio.

"En el curso de ataques de
cazas enemigos contra buques
patrulleros de nuestra Armada
frente a la costa de Argel,
desa, las baterías de la costa
derribaron dos aviones
enemigos.

"Una formación de bombar-
deros alemanes atacó ayer
las instalaciones portuarias y
fábricas de Eastbourne en la
costa sur de Inglaterra. Ano-
che nuestros bombarderos
pasados atacaron importantes
objetivos militares aliados en
las zonas occidentales, central
y oriental de Inglaterra, no
regresaron dos de nuestras
máquinas".

COMUNICADO ITALIANO
NUEVA YORK, 5. — (U. P.). — Parte del comando
italiano, leído por Radio Ro-
ma:

"La fuerza aérea del Eje
bombardeó anoche el puerto
de Argel.

"En el curso de violentos
ataques aéreos enemigos con-
tra Pantelleria, cuatro avio-
nes fueron destruidos por la

EXCEPCIONAL OFERTA DE

ABRIGOS

* Amplia elección puede Ud. hacer
entre el enorme surtido de abrigos
confeccionados que ofrece este año
la sastrería Falabella.



\$ 675
\$ 855

PRECIOS AL CONTADO

ADEMAS OTROS MODELOS
DE DIFERENTES PRECIOS
MUY CONVENIENTES

FALABELLA

AHUMADA 242

LA LABOR DE LA CORPORACION COMERCIAL DEL REINO UNIDO

ESP. PARA "LA NACION", POR A. OSBORNE

LONDRES, 5 (ESPECIAL). — La brillante labor de la
Corporación Comercial del Reino Unido, durante la guerra
que ahora está reconstruyendo la vida económica en el Medio
Oriente y en África, indica la parte preponderante que jua-
rá en la restauración de Europa.

Esta corporación establecida por el Gobierno británico es-
tá ayudando hoy día a vestir a no menos de 100.000.000 de
personas en una zona más grande que todo el continente ame-
ricano. Industrias moribundas han sido revidadas; nuevas in-
dustrias se han establecido; se ha distribuido materias primas
y mucho en las bodas de los buques se ha ahorrado haciendo
a cada país autosuficiente lo más posible durante la gue-
rra.

Por ejemplo, Rusia necesitaba desesperadamente millones
de partes de botas para el ejército. Clientes de miles de pares
fueron enviados al momento desde Gran Bretaña por la pe-
grota ruta del Arctico. Luego se decidió que las botas debe-
rían ser fabricadas en Persia. Pero como ese país no tenía
cueros o materiales para el curtido la Corporación Comercial
del Reino Unido organizó el transporte de estos materiales
desde la India, el África, Oriental, Turquia, Sudáfrica y Pa-
lestina. Como resultado de esto la desocupación en Persia de-
clinó mucho y las botas fueron enviadas a Rusia por la ruta
más corta y más segura.

Y otra vez Turquia, que recibió la mitad de sus importa-
ciones de Alemania antes de la guerra, fue dejada en posición
crítica cuando los nazis subitamente cortaron sus abaste-
cimientos. Gran Bretaña salió en ayuda de Turquia. A pesar
de que los ferrocarriles británicos estaban muy necesitados,
se envió a los ferrocarriles del Estado de Turquia 18 locomoto-
ras y 520 carros. Lana se envió desde Australia a la India;
café desde el África Oriental.

A causa de las concentraciones del Eje en las Islas del
Dodecaneso, los puertos turcos principales como Estambul y
Esmirna, no podían utilizarse. Por ende, la Corporación Com-
ercial del Reino Unido ordenó que una firma de ingenieros
británicos construyera muelles y otras facilidades portuarias
en Alejandretta y Mersina. Descubriéndose los pantanos meli-
oriosos en Alejandretta y ahora surgen nuevas bahías en esta
zona que una vez fue temida por sus enfermedades.

El Daily Mail, al comentar la labor hecha en
este sentido dice que "todos estos trabajos son ejemplos típi-
cos del ingenio de la Corporación Comercial del Reino Unido,
para abrir nuevas rutas comerciales y estabilizar la economía
de los países del Cercano Oriente".

No hay duda que esta organización británica muy pronto
aplicará el mismo ingenio con igual éxito, a la tremenda ta-
rea de revivir la Europa agitada. — ALLAN OSBORNE.

Ayer se efectuaron
los funerales del
Alm. Yamamoto

NUEVA YORK, 5. — (U. P.). — Radio Tokio anunció
que hoy se efectuaron los fu-
nerales oficiales del contra-
almirante Yamamoto; todos
los japoneses observaron un
minuto de silencio en su ho-
menaje a las 10.30 horas ho-
ra japonesa.

La radio expresó que en to-
do el imperio se ha guardado
luto por este jefe naval muer-
to en acción, mientras des-
empeñaba el cargo de co-
mandante en jefe de la flota,
y que en una ocasión se
vanaglorió que él dictaría a
Estados Unidos las condicio-
nes de paz desde la Casa
Blanca.

El Premier Tojo, en decla-
ración al pueblo japonés con
motivo de los funerales de
Yamamoto, expresó: "La
guerra de la Gran Asia Orien-
tal se acerca más y más a
batallas decisivas; la lucha se
hace cada vez más grave. Fué
en estos momentos que el al-
mirante de la flota al man-
dando de las fuerzas combina-
das y estando en la primera li-
nea de combate y luchando
con el enemigo a bordo de
un avión de la Imperial Ar-
mada, encontró la muerte so-
bre el mar en el sur".

Formuló tojo una repre-
sentación para los japoneses que
"se muestran inútilmente des-
corazonados y pesimistas", y
dijo que sólo con un redob-

biado esfuerzo podría el pue-
blo "confortar el alma de los
héroes" como Yamamoto y
que debe hacer del espíritu
de este jefe, su propio espí-
ritu "para combatir sosteni-
damente y con todas las ener-
gías y sin pesimismo, mar-
chando siempre adelante".

¿HAY DIFICULTADES
EN SU VIDA?

En el Gabinete Geoval Adar.
Ilro (Ciencias Naturales, As-
tología y Etnología) se orien-
ta en incertidumbre, sospechas
conflictos, empresas matrimonia-
les, etc.

El horóscopo es luz aclaradora
de caminos!

¡Novedad que en Chile res-
ponde a una necesidad!

Curios de capacitación para ar-
monizar con los temas. Se están
organizando para comerciantes y
empleados.

Todo de acuerdo con informes
previos y programas a solicitar
personalmente. De provincias, de-
tallar preocupaciones y enviar por
lo menos \$ 5.00.

MERCED 710 — CASILLA 983
FONO 30541 — HORAS: 2 a 4

ENCARGUENOS
la confección
de sus muebles

VISITE NUESTRA
SALA DE EXPOSICION

MUEBLES TRAIGUEN

MERCED-653

AL COSTADO DE
LA BASILICA

500 MIL NORUEGOS AYUDARAN LA INVASION ALIADA

DEL INTERIOR

C. DE COLONIZACION AGRICOLA HARÁ CENSO
DE LA POBLACION, VIVIENDA Y ALFABETISMO
COMPRENDERA A LOS PARCELEROS, OBREROS AGRICOLAS Y SUS FAMILIARES EN EL TERRITORIO NACIONAL.

OSORNO, 5. — Con el objeto de conocer las más urgentes necesidades de las colonias agrícolas y ciudades de las colonias agrícolas y ciudades de las colonias agrícolas arbitrar los medios para solucionarlas en un plan de Bienestaramiento de la población agrícola, que trabajan en ellas. Este dato tiene una importancia vital para el desarrollo económico, social y cultural de cada colonia.

El segundo punto, el del alfabetismo, permitirá conocer el grado exacto a que se haya llegado en la enseñanza primaria, para deducir la conveniencia de crear una

En primer lugar se quiere saber cuántos habitantes hay en las colonias, tanto en las familias de los parceleros, como entre los obreros que trabajan en las fincas.

NOS LOS AFECTADOS BOCHORNOSO INCIDENTE SE PRODU

EL FUNDU MAULE EN UNA FIESTA SOCIAL DE BENEFICENCIA PARA LAS OBRERAS AGRICOLAS EL SINDICATO DE E. PARTICULARES PUEDE

CONTRA LA DUEÑA DE LA CORRESPONDIENTE AL DEL TRABAJO
BA UN BAILE EN EL HALL DE LA MUNICIPALIDAD, CUANDO SE PRODUJO ENTRE LOS ASISTENTES UNA VERDADERA BATALLA CAMI

VARIOS LESIONADOS Y DESTRUIDA PAR
DEL INSTRUMENTAL DEL ORFEON

como si fueran dueños. En estas circunstancias, esa dama se presentó a los Tribunales para poner fin a los abusos y enormes perjuicios causados por esa gente. El

tribunal del trabajo en Puerto Varas falló contra tales empleados y se gestó el lanzamiento. El Ministro del Interior tiene perfecto conocimiento del asunto porque sus servicios intervinieron contra

...esos ocupantes improvisados, po-
niendo orden Carabineros.
Especial. →

...nada figura un regidor de la I. Municipalidad y varios conocidos jóvenes del pueblo.

mucho de la cultura de las personas que motivaron el incidente, más si se considera que se trataba de un beneficio para el Suroeste.

SE GESTIONA INSTALACION DE UNA
SUCURSAL DE LA CAJA DE AHOR

**CONSEJO DE LA CTCH LOCAL, TRABAJA
REALIZAR ESA ASPIRACION**

GORBEA, 5. — Tomando conocimiento de una nota enviada por la Secretaría de Gobierno en respuesta a un punto del memoria-

SOLUCION A PROBLEMAS DE LA REGION

GESTIONA EN SANTIAGO EL INTENDENTE
CONSTRUCCION DEL LICEO DE HOMBRES Y

OTRAS OBRAS DE IMPORTANCIA

CHILLAN, 5. — Se dirigió a Santiago, el Intendente de la Provincia, señor Enrique Yavar Fuen-

Poco antes de su partida, turvinos oportuno de conversar con el señor Yañez sobre los asuntos de la zona.

También gestionará en el Departamento de Caminos la consecución de dineros para la reparación de los siguiente, puentes:

Unos de construcción de moderno edificio proyectado para el Alcego de Hombres en la manzana comprendida entre las calles. Luma-carrera, Carrera Maipón y Roble. Su Excelencia el Presidente de

República, según no manifestó el señor YÁVAR, ha prometido conceder los fondos necesarios, por lo que considera que esta gestión suya alcanzará pleno éxito. Nos agradecemos, finalmente, que

Comisaría de Investigaciones e Identificación, cancelación del contrazo, del edificio de la Cárcel y Juzgados, transmisiones en el

ACONCAGUA

DIRECTORIO DE LA ASAMBLEA RADICAL DE ACONCAGUA
SAN FELIPE, 5. — Se reunió

Los rifones son elim
del organismo los impac
que lo largo recoge an
signa el cuerpo

renovar su directorio, el cual quedó compuesto en la forma siguiente: presidente, don Ramón Echeverría, Los Andes; primer vicepresidente, señor Julio Montero, San Felipe; segundo vicepresidente,

ESTUDIANTES EN LA MAESTRANZA DEL

F. C. TRANSANDINO

U. P. Ch. de Santiago, los delegados Carlos Pimentel y Marta Peña.

Se debatió extensamente el problema económico del magisterio. Uséandose, para ello, los datos de la U. P. Ch. de Santiago, los delegados Carlos Pimentel y Marta Peña.

Se debatió extensamente el problema económico del magisterio. Uséandose, para ello, los datos de la U. P. Ch. de Santiago, los delegados Carlos Pimentel y Marta Peña.

—El profesor don. Bruno Co-

CAJAZADO MUNDICION

VICTORIA, 5. — Ayer a mediodía se produjo un incendio que amenazó a la Fábrica de Cajazado Mundicion, avaluada en 2 millones

—Las autoridades locales están empeñadas en luchar por el abaratamiento de los artículos de consumo y al efecto han solicitado la cooperación de los elementos más representativo del pue-

fig. — (El correspondal). (El correspondal)

Embajador de Panamá presentó ayer sus credenciales a S. E.

LE RINDIERON HONORES MILITARES CORRESPONDIENTES A SU ALTO RANGO, TROPAS DEL REGIMIENTO TREN Y DE LA GUAR DIA DE PALACIO



S. E. y el Cancellier durante la ceremonia de presentación de credenciales del Embajador de Panamá

A las 11.15 horas de ayer, se efectuó la ceremonia de la presentación de credenciales del Embajador de Panamá, Excmo. señor Ramón Rodríguez, ante el Presidente de la República, don Julio Luna, y el Cancellier, don Osvaldo Fuenzalida. El distinguido diplomático, vestido hasta el cuello de la prenda de gala, acompañado del jefe del Protocolo, don Luis Renard Valenzuela, y del Edecan Naval de la Presidencia de la República, Comandante don Julio Luna, Comandante del Secretario de la Embajada de Panamá, don Juvenal Castreñón Adams y del Segundo Jefe del Protocolo, don Ramón Rodríguez, rindió los honores de ordenanza al Regimiento Tren y a la Guardia de Palacio, por el Excmo. señor Valenzuela. En el Salón de Honor de la Presidencia, fue recibido por el Primer Mandatario, por el Cancellier, señor Fuenzalida, por el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida, y por otros funcionarios de la Cancillería. El Excmo. señor Valenzuela entregó a S. E. las credenciales que lo acreditan como Embajador de su país ante el Gobierno de la Moneda. En seguida, el Excmo. señor Ríos conversó algunos instantes con el representante de Panamá. A la salida del Palacio de la Moneda, nuevamente el Regimiento Tren y la guardia le presentaron armas, mientras la banda de músicos tocaba el himno nacional de Panamá. El público asistente le tributó sus aplausos al distinguido diplomático. La carroza fue escoltada por un escuadrón del Regimiento Cazadores "General Baquedano".

TEMBLOR DEL 4.º GRADO

Ayer, a las 21.03 horas se sintió en esta capital un temblor de ciertas proporciones que alarmó a la población. El temblor fue de cuatro grados y tuvo como epicentro a la zona del Acobagua.

SE PAGARÁ PERSONAL DE OBRAS DE PUERTOS

El Ministro de Hacienda envió un oficio al Tesorero General de la República, ordenando se pague a los empleados de Obras de Puertos, personal del Departamento de Obras Marítimas en la misma forma que en los meses anteriores en vista de que los decretos de la Plata, Permanente y Suplementaria, de este Servicio, no han terminado su tramitación legal.

LA FIEP NO PARTICIPARÁ EN EL CONGRESO DE EMPLEADOS DE CONEP

SIN EMBARGO, ESTA ANIMADA DEL MEJOR PROPOSITO DE UNIDAD

En su última reunión, el Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares acordó notificar a sus bases, Sindicatos adheridos a través del país, que la F. I. E. P. se ajoina al Congreso de Empleados Particulares que propicia la Conep en los días 24 al 27 del presente y, en consecuencia, no tomará parte en él. Asimismo, acordó enviar a dicho Congreso una pauta con los puntos de vista de la FIEP, que son los de todos los empleados particulares, con el fin de que prevalezca una decisión de carácter unificado, que lleve a una efectiva unidad.

CAMPANAS

para iglesias, fundos y escuelas. ofrecen en todos tamaños: KÜPFER Hnos., S. A. C. Casilla 4746.-SANTIAGO.-Libertad 58.

IMPORTADORA DE RELOJES HUERFANOS 1087- CASILLA 4124-SANTIAGO

Remitimos reembolsos por correo y ferrocarril. Nos basta una carta suya. Por mayor fuertes descuentos.

PULSERA CABALLERO SECUNDARIO CENTRAL \$170	CUBO REDONDO MINUTOS CUARTO EXACTO RECOMENDAMOS \$275	PULSERA CABALLERO TEST CROMADO \$140	PULSERA CABALLERO ACERO CROMADO \$215
EXTRA PLANO PARA CABALLERO, ACERO CROMADO \$275	PULSERA CABALLERO HARVIN ACERO CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$745	PULSERA CABALLERO ACERO CROMADO CON RUBIES \$280	PULSERA CABALLERO ACERO CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$280
PULSERA CABALLERO ACERO ANCLA CROMADO \$88	PULSERA CABALLERO ACERO CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$395	PULSERA CABALLERO "SIRENA" \$119	PULSERA CABALLERO CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$390 495 \$590
PULSERA SEÑORA CON RUBIES CROMADO MUY FINO \$235 y 275	PULSERA "HARVIN" SEÑORA ANCLA 15 RUBIES MUY FINO \$780	PULSERA SEÑORA CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$520 495 \$445	PULSERA SEÑORA CROMADO ANCLA 15 RUBIES \$295
CROMADO PARA RELOJES BOLSILLO CROMADO \$60 40 20 Y 15 CADENAS PARA RELOJES ENCHAPADOS \$80	PULSERA SEÑORITA ANCLA ENCHAPADA EN ORO 18 KILATES \$195	CROMADO BRANQUITO PARA SEÑORA \$295	PULSERA "FINDA SEÑORA" ANCLA 15 RUBIES PRECISIÓN EXACTA ACERO CROMADO \$680
DESPERTADOR ANCLA CROMADO \$140 FORMA CUBO \$180	DESPERTADOR BABY GRANDE \$89 99	BOLSILLO CROMADO ANCLA 15 RUBIES EXTRA FINO \$485	BOLSILLO CROMADO ANCLA 15 RUBIES EXTRA FINO \$225

GARANTIA 5 A 20 AÑOS
PIDA SU RELOJ A SANTIAGO
RELOJEROS TECNICOS DE 1ª CLASE

Gratis PENALBA ENTREGA A UD. UN MAGNIFICO ABRIGO

Durante el mes de Junio, PENALBA ofrecerá a todo comprador de abrigos, una bonificación que puede ser el valor total de la compra, o una considerable rebaja. El cliente al adquirir su abrigo y pagar su valor, recibirá la agradable sorpresa de la restitución de su dinero en total o en una suma apreciable.

ABRIGOS DESDE \$ 295.-
HASTA \$ 2.000.-

UNA OCASION DE ADQUIRIR UN ABRIGO GRATIS, O A MITAD DE PRECIO CON EL SISTEMA

PENALBA ESTADO 144

CONFLICTOS QUE CONOCERAN JUNTAS DE CONCILIACION

Las Juntas de Conciliación conocerán los siguientes conflictos:
Lunes 7. — Cuero. — 18.30 horas. — Obreros Fca. de Carteras "La Catedral" y "La Principa" c. Adolfo Arángel.
18.45 horas. — Sindicato Industrial c. Murugua sines y Surobo Ltda.
18.30 horas. — Personal de obreros c. Nicolás D. Guida.
19 horas. — Persona de obreros c. Osvaldo Ríos de Camacho.
Martes 8. — Permanente. — 18.30 horas. — Sindicato Industrial c. Cia. Imperial de Industrias Químicas.
18.30 horas. — Personal de Garzones c. Club de la Unión.
Miércoles 9. — Industrias Extractivas. — 18.30 horas. — Obreros minas "Traviata" y "Tronador" c. Arturo Toranzo.
18.30 horas. — Sindicato Industrial c. Industria Minera Madariaga c. Soc. Aurifera Alhué.
18.30 horas. — Obreros Minas "Matanacho" c. "El Guindó" y Soc. Planta el Ubaldo Henríquez, Químico-Farmacéutica. — 16 horas. — Sindicato Industrial c. Laboratorio Chile S. A.
18.15 horas. — Sindicato Industrial c. Instituto M. T. Salmón.
18.30 horas. — Personal de obreros c. Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.
Construcción. — 17 horas.

JUNTA DEPARTAMENTAL DE CAMINOS SESION Y ADOPTO ACUERDOS

El lunes próximo, a las 11 horas y presidida por el Intendente de Santiago, señor Washington Bannen, se reúne la Junta Departamental de Caminos, a fin de considerar diversos asuntos de tabla como asimismo cambiar ideas y adoptar acuerdos sobre las precauciones que se pueden tomar ante la proximidad de lluvias que casi siempre truen como consecuencia de deterioros en los caminos y puentes.
También deben considerarse en esta reunión algunas notificaciones y multas que se han hecho a infractores de la Ley de Caminos.
Obreros pintores, c. Antonio y Juan Viera.
Jueves 10. — Permanente. — 18.30 horas. — Sindicato Profesional c. Empresa Editora Zig-Zag.
18.45 horas. — Obreros c. domicilio c. Subelman y Pisman.
19 horas. — Sindicato Industrial c. Sociedad Cooperativa de Consumo Carabineros de Chile.
Viernes 11. — Transportes Vías y Comunicaciones. — 17 horas. — Choferes c. Cia. Nacional, minibuses Expreso, Bernardi, O'Higgins.
17.15 horas. — Personal de choferes c. Corporación de Transportes Ltda. Diagonal Vez Poñente.
17.30 horas. — Empleados Microbuses, Estadio "El Llano" Hipódromo Chile c. Pedro y Miguel Roca A.

INTENSA LABOR DEL DEPARTAMENTO DE PUBLICACIONES DE U. DE CHILE

PRINCIPALES OBRAS PUBLICADAS Y QUE PUBLICARÁ
El Departamento de Publicaciones de la Universidad de Chile, que existe desde la dictación del reglamento de 23 de abril de 1941, que instituyó las publicaciones universitarias, disponiendo la edición de los "Anales" las memorias científicas y literarias ha ido en el transcurso del tiempo desarrollando en forma intensiva sus actividades.
En el presente año la mencionada entidad universitaria ha iniciado sus actividades en forma más fecunda aún que en los anteriores y de acuerdo con las instrucciones en este sentido impartidas por la Rectoría de la Universidad el jefe de este servicio, señor Adolfo Gana, se encuentra empeñado en realizar un vasto programa de publicaciones del más alto interés para el país y en general para la cultura universal.
El Departamento en la actualidad edita publicaciones de cul-

AYER FALLECIO EL PROFESOR SEÑOR JORGE MONTECINOS

Ayer falleció en esta capital el profesor señor Jorge Montecinos Gómez.
A lo largo de su actuación docente, desempeñó diversas cargas en los cuales puso de manifiesto su vasta preparación. Fue profesor de diversos establecimientos educacionales, y secretario de la Inspección Escolar del V Sector. Actualmente era profesor del Cuerpo de Carabineros de Chile.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas. El cortejo partirá desde la capilla del pensionado del Hospital de San Vicente en dirección al Cementerio General.
ción de Daniel Armanet y otras de no menor importancia.
OBRAS EN PRENSA
Se encuentra actualmente en prensa: Tratado Experimental de Derecho Procesal Civil Chileno, por don Carlos Anabalón; "La Constitución de 1925", anotada y concordada por don Mario Bernaschina, "Doctrina Social y Política Social", por don Alfredo Gaste; "Índice General de los Anales de la Universidad de Chile" (1842-1942), por don Francisco Jorquera.
También será editada en el presente año: "Obras escogidas" de Rubén Darío, publicada en Chile, tomo II, por don Julio Saavedra Molina y Erwin K. Ma-

MODERNICE SU HOGAR!!

CAMBIE SUS MUEBLES USADOS POR NUEVOS

ELEGANTES — SOLIDOS — ECONOMICOS

CONSULTE NUESTRO NUEVO SISTEMA DE VENTAS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

FCA. DE MUEBLES "LAS DELICIAS"

SALON DE VENTAS 3035 AV. B. O'HIGGINS 3035

SECCION CADETES

EN EL FIELD DE E. DE ARTES
METROPOLITANO CON D. FLECHA

INFANTILES, JUVENILES Y DIVISION ESPECIAL
JUEGAN HOY EN LA MAÑANA OFICIALMENTE

El calendario de partidos oficiales confeccionado para hoy, por el Directorio de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, es el siguiente:

ESTADIO SANTA LAURA. — Unión Española con Gimnástico A. Prat. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, señor Manuel Benavente.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, señor Ricardo Ospina.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, señor O'Higgins.

ESTADIO NACIONAL. — Universidad de Chile con Colo Colo. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, señor Baltazar Bustamante.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, señor Luis Cabrera.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, señor Bernardo Fernández.

CANCHA CEMENTERIO GENERAL (Avenida Recoleta 1326). — Magallanes con Deportes Iberia. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, se designará.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, se designará.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, se designará.

CANCHA FAMEA
EL FIVE UNIVERSITARIO PUEDE SER EL CAMPEON DE APERTURA

TENDRA POR ADVERSARIO AL EQUIPO DEL CABRERA GANA. EN EL IMPORTANTE MATCH DE ESTA TARDE DE BASKETBALL FEMENINO

El basketball femenino, deporte que día a día, vemos aumentarse el número de jugadoras, tendrá en la tarde de hoy una de las reuniones más importantes del año, por cuanto les corresponde definir el primer puesto en el Campeonato de Apertura a los conjuntos representativos del Cabrera Gana y Universidad de Chile.

Es interesante destacar la rivalidad que ya sabe de bastante tiempo, que han mantenido estas dos instituciones, seguramente las más poderosas de nuestro medio. No es esta la única vez que se hallan enfrentadas en la disputa de un título, y este solo detalle nos está indicando cual es su eficiencia, y cuánta es la expectativa con que se espera un encuentro de tal naturaleza.

La composición de los equipos será la siguiente:

CABRERA GANA:
Y. Penelli, J. Gleisser, A. Echeverría, O. Gutiérrez, F. Penelli, O. I. Buendía, R. Riveros, E. Leixelard, E. Opatz, E. Parra, U. DE CHILE

La reunión de esta tarde contempla el siguiente programa: 15 horas: Libertad con Petroleros; 16 horas: Estrella con Universidad de Chile; 17 horas: 2a. División; 18 horas: Cabrera Gana con Univ. de Chile; División de Honor, final del Campeonato de Apertura.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL

El programa de partidos oficiales, en conformidad al calendario de la competencia de 1943 de la Asociación Infantil de Fútbol, fijado para hoy, es el siguiente:

Santa Filomena N.º 2. — Allan Zúñiga con Albión. Divisiones infantiles y juveniles, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Estadio Ferroviario. — Presidente Bulnes con U. Ferroviario. Juveniles y división especial, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Cancha Barros Luco. — Estrella con Fénix. Juveniles y división especial, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Cancha Fábrega de Gas. — Walter Müller y Nacional. Juveniles y división especial, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Cancha Escuela de Carabineros. — Allianza Viguería con Carlos Walker. Juveniles y división especial, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Cancha Eugenio Matte. — Perla del Pacífico, con Unión Condell. Juveniles y división especial, 10.30 y 11.30 horas, respectivamente. Turno, señor Collao.

Cancha Fábrega de Paños. —

CANCHA ESCUELA DE ARTES
Flecha. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, señor Gabriel Estrella.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, señor Enrique Miranda.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, señor Miguel Canales.

CANCHA ACADEMIA HUMANDAD. — Audax Italiano con Lautaro Juniors. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, señor Manuel Bonilla.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, señor Héctor Caballero.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, señor Eduardo Tallo.

ESTADIO CARABINEROS. — Universidad Católica con Deportivo Sirio. A las 11.15 horas: división especial. Arbitro, señor Ramón Rebolledo.

A las 10.15 horas: división juvenil. Arbitro, señor Santiago Vera.

A las 9.30 horas: primera infantil. Arbitro, se designará.

22 AÑOS DE VIDA
CELEBRA HOY EL C.
"ALIRO GONZALEZ"

Hoy cumple 22 años de vida el club Deportivo Alíro González, bien organizada institución dependiente de la Sociedad Manuel Montt, y que ha cumplido actuaciones bastante meritorias, especialmente en el fútbol.

Con motivo de celebrar su aniversario, la entidad que preside el señor Andrés Donoso, ha confeccionado para esta tarde un buen programa de festejos, los que se completarán con los partidos de fútbol que sostendrán sus tres cuadros superiores, frente a los del Unión Carmen, Jugadores y Alíro González: Muñoz, Campos e Ibáñez; Santander, Harin y Silva; Rojas, Andrade, Zúñiga, Duarte y Gajardo.

En la noche habrá un cocktail en su sede social y, en seguida un baile.

RUGBY

EL EQUIPO DE LA "U" SERA HOY
SERIO RIVAL PARA S. FRANCAIS

JUEGAN EN LA TARDE EN LA CANCHA DE LOS
"GALOS".—VIENE EL 13 UN TEAM
DE CONCEPCION

Por la competencia oficial de la Asociación de Rugby, les corresponde enfrentarse en la tarde de hoy, en la cancha de los Galos, a los cuadros de la Universidad de Chile y de la institución gala, encuentro que ha conseguido interesar a los aficionados a este deporte, por cuanto en ambos teams actúan elementos de apreciables condiciones, aparte de que sus posibilidades de triunfo están perfectamente repartidas.

Empezará la reunión con un preliminar entre los segundos elencos de las mismas entidades. En el match principal, los jugadores que participarán serán los siguientes:

STADE FRANCAIS: Montegu, Concha, Broussain, Miguras, Sobrevilla, E. Guell, Gasse y Beltramin, forwards; A. Paredes, scrán half; E. Doyarabál, Justinián, Doyarabál, Cintolessi y

Raulins, tres cuartos; Lalán, full back.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Aron, Burstein, Munta, Plaza, Rosenthal, Zamorano, Bereta y De la Guardia, forwards; A. Bessa, scrán half; Méndez, Munta, ga, Araus, Barcia y Valenzuela, tres cuartos; M. Álvarez, full back.

ESTA TARDE
COLO COLO NECESITA VENCER A
UN BUEN TEAM COMO EL AUDAX

SE ENFRENTAN EN CARABINEROS.—PRELIMINARES: SANTIAGO CON GREEN CROSS.—HOY EN LA MAÑANA: U. CATOLICA CON S. NATIONAL

En la mañana y tarde de hoy se cumplirá en la cancha principal del Estadio de Carabineros, el resto del programa correspondiente a la tercera fecha del torneo oficial de Fútbol de Santiago.

En la mañana, a las 10.45 horas, se jugará el primer partido de la competencia oficial de fútbol, entre el Colo Colo y el Audax Italiano, que vienen de perder ante el equipo de la Universidad Católica y del Badminton, respectivamente. Uno y otro enfrentamiento se han preparado con singular esmero, por lo que se espera un partido de gran interés.

El Colo Colo, que en su historia ha conseguido triunfos sobre la U. Católica y Everton, de Valparaíso, a quienes derrotó en forma holgada y su empate con el Wanderers, también del tanto, con quien igualó a 3 tantos, luego de una expedición que alcanzó singulares contornos. Para el Audax, este compromiso de hoy tiene caracteres de suma importancia, adelantándose que repartirán todos sus medios para conseguir una superación que le dé evidente supremacía sobre tan calificado rival.

Así formarán:

Colo Colo: Diano, Salfate, Fuenzalida, Hormazabal, Cosentino, Pastene, Socarras, Domínguez, Contreras, Sorrel, O. Rojas.

Audax: Beiza, Palacios, Alcántara, Vergara, Trejos, Cabrera, Araneda, Roa, Cortés, Chirino.

S. MORNING-G. CROSS: En el primer match que consultará el programa que comenzará a las 14 horas, intervendrán los conjuntos del Santiago Morning y G. Cross, aquel campeón de 1942, y el último, que ostenta actualmente una buena colocación en la tabla de posiciones sin que haya sufrido derrotas en ninguno de sus compromisos oficiales del torneo del presente año.

G. CROSS: Herman, Henríquez, B. Baez, M. Arancibia, Zambrano y Jaime; Araya.

CONJUNTO B DE LOS
ALBOS ALCANZO ATER
UN HOLGAZO TRIUNFO

En el field principal del Estadio Santa Laura se disputó ayer, por la competencia oficial de fútbol, la Serie B, de la división especial.

El match inicial de la reunión, donde se presentaron los conjuntos de los Albos Alcornoque y el conjunto de los Albos Alcornoque, se caracterizó por la amplia superioridad de los primeros, quienes se imponían sobre su rival por seis tantos contra cero.

Colo Colo: observó la siguiente composición: Araya, Abrar, Silva, Muñoz, Villenar, y Avendaño, forwards; Rodríguez, Zúñiga, Aranda y Bora.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se da cuenta de:
1.º— Dos oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con el primero hace presente la urgencia para el despacho del proyecto sobre quinquenios del personal de las Fuerzas Armadas.
Quedó en tabla, para los efectos de calificar su urgencia. Calificada ésta de "simple", se mandó agregar a sus antecedentes en Comisión de Hacienda.

Con el segundo formula observaciones al proyecto de quinquenios a las Fuerzas Armadas.
Se mandó agregar a sus antecedentes en Comisión de Defensa Nacional.

2.º— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Comercio.
Con el primero da cuenta de los diversos traspaños de fondos entre fideicomisos del Presupuesto Nacional.

Se mandó tener presente y archivar.
Con el segundo da respuesta a la petición formulada por el señor Correa Letelier, a fin de que se cumpliera al decreto del Ministerio de Economía y Comercio, relacionado con el transporte de papas de la Provincia de Chiloé a la zona central del país.

3.º— Un oficio del señor Ministro del Trabajo con el que envía los antecedentes solicitados por el señor Xirriavall, acerca de las irregularidades que se habrían cometido en la administración de los fondos sociales de los Sindicatos en los últimos diez años.

4.º— Un informe de la Comisión de Vías y Obras Públicas con el que solicita el archivo de la moción, en segundo trámite reglamentario, por la cual se aumenta las rentas del personal a contrata de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Quedó en tabla.
5.º— Diez mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Castelblanco y Moyano, que autorizan a la Municipalidad de San José de la Magdalena, para contratar un empréstito con la Corporación de Fomento de la Producción.
Los señores Baraona, García de la Huerta, Urzúa y Videla, que concede a la Municipalidad de Palmilla el dominio de un predio fiscal.

El señor Bosny, que establece que las Municipalidades no podrán en lo sucesivo contratar nuevos empleados a contrata de a jornal.

Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior.
El señor Palma, que eleva de categoría el sueldo de "Jefe de Menor Cuantía de Quilota".

Se mandó a Comisión de Constitución Legislativa y Justicia.

Los señores González Madariaga y Ernst, que autoriza a la Municipalidad de Aysen para contratar un empréstito.

Los señores Baraona, García de la Huerta y Videla, que autoriza a la Municipalidad de Chépica para contratar un empréstito.

Se mandaron a Comisión de Gobierno Interior y a la Hacienda, para su financiamiento.
Los señores Zamora y Chacón, que computa el tiempo que permaneció alejado del servicio, a don Mariano Pontecilla, el derecho a jubilar en el último sueldo asignado a su empleo.

Los señores Cabezón y Del Canto, que concede al señor Rivas, que abona, por gracia, a don Bolívar Ruiz Poblete, el tiempo que sirvió en las Municipalidades de Cañete y de Quilico.

Se mandaron a Comisión de Solicitudes Particulares.

Los señores Atienza, Díez, Tapia, González, Madariaga y Rodríguez, que autoriza a la Fundación "Pedro Montt" para readmitir los censos redimidos en arcas fiscales, el 19 de enero de 1911 y el 3 de marzo de 1912.

Se mandó a Comisión de Educación Pública.

V. — TABLA DE LA SESION

FACIL DESPACHO

1.—Aumento de la planta de Oficiales Ejecutivos y de Administración de la Armada Nacional.

2.—Aumento de la Planta de Oficiales de Administración de la Armada Nacional.

3.—Transferencia de terrenos a la Junta de Beneficencia de Iquique, con el objeto de construir en ellos un hospital.

4.—Autorización al Presidente de la República para transferir a la Caja de la Habitación Popular un predio fiscal ubicado en Puerto Natales.

5.—Autorización al Presidente de la República para expropiar terrenos ubicados en Valparaíso, para una Escuela Anexa al Liceo de Playa Ancha.

6.—Empréstito a la Municipalidad de La Cruz.

7.—Empréstito a la Municipalidad de Constitución y Cartagena.

8.—Empréstito a la Municipalidad de Suñes.

9.—Autorización a la Municipalidad de Talagante para ceder al Fisco un terreno para la construcción de una Cárcel.

10.—Transferir al Cuerpo de Bomberos de Lautaro los bienes que pertenecieron a la Institución del mismo nombre.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS DE URGENCIA

1.—Proyecto económico, financiero y de fijación de precios.

2.—Modificación de la Ley 4.054, respecto del límite máximo de doce mil pesos, afecto a empujones obligatorios.

PROYECTOS DEUTADOS POR EL H. SENADO

3.—Concesión de determinados beneficios al personal del Escalafón Subalterno del Poder Judicial.

4.—Prórroga de vencimientos de obligaciones comerciales en los días de feriados bancarios.

5.—Modificación de la Ley 6.985, sobre Colegio de Abogados.

SEGUNDOS INFORMES

6.—Modificación de la Ley 6.505, que crea la Provincia de Osorno, en el sentido de fijar nuevos límites a la Comuna de Purrún.

7.—Autorización a las Municipalidades del país para donar terrenos al Fisco para construcciones escolares.

TABLA GENERAL

8.—Indemnización por años de servicios a los obreros.

9.—Supresión de los derechos de internación que gravan los tejidos de algodón.

10.—Organización y atribuciones de los Juzgados de Indios.

11.—Modificación de la Ley de Jornada Única.

12.—Liberalización de la contribución de bienes raíces por lo que respecta al saldo adeudado a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

13.—Facultades judiciales de apremio a las Comunas de la H. Cámara.

14.—Impuesto a los terrenos no cultivados.

15.—Modificación de la Ley 6.894, sobre planta y sueldos del personal del Registro Civil.

16.—El que figura en primer lugar de Facil Despacho.

17.—El que figura en 2.º lugar de Facil Despacho.

18.—Vigencia de los artículos 17, 18, 19, y 20 de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

19.—Regimen de Profesores de Seguros.

20.—Contratos de compraventa de productos agrícolas en verde o en hierba.

21.—Extensión de los beneficios de gratuidad de las instalaciones de alcantarillado y agua potable a los mejoreros y compradores de sitios a plazo.

VI TEXTO DEL DEBATE

1.—CALEIFICACION DE URGENCIA.—

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

Corresponde calificar la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el proyecto que concede quinquenios al personal de las Fuerzas Armadas.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—RENUNCIA DEL PRIMER VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En conformidad al acuerdo adoptado en la sesión del día de ayer, corresponde pronunciarse sobre la renuncia del Primer Vicepresidente de la Corporación H. señor Bernaldes.

Se va a dar lectura a la renuncia.
El señor SECRETARIO. — Santiago, 26 de Mayo de 1943.

H. Cámara:

"Por la situación producida en el H. Senado, en la sesión de ayer, con motivo de la elección de Mesa en la cual fue excluido mi correligionario, senador don Julio Martínez Montt, y en atención a que, tanto esa designación como la mía fueron hechas de común acuerdo entre los partidos de Izquierda y en atención además al acuerdo de mis colegas de representación, vengo en presentar la renuncia del cargo de Primer Vicepresidente de la H. Cámara con que fuera honrado por esta H. Corporación.

Agradezco la deferencia y confianza de que he sido objeto y me suscribo muy atte. del señor Presidente. (Fdo.). José Bernaldes Navarro."

HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ.— No se le oye al señor Secretario lo que está leyendo. Yo estoy a dos metros de él y no he escuchado nada.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión la renuncia formulada por el H. señor Bernaldes.

El señor CHACON.— Rechacémosla.

El señor URZUA.— Podríamos techararla por unanimidad.

El señor OPASO.— Que se vote, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— Que se vote.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En votación.

El señor BRANES.— ¿Me permite, señor Presidente?

(Reglamentariamente, la votación debe ser nominal).

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— No, Honorable Diputado.

El señor BRANES.— Iba a pedir que se votara económicamente, porque hay consenso en la Corporación para rechazar la renuncia del Honorable señor Bernaldes.

Varios SRES. DIPUTADOS.— Que se vote.

— Votada económicamente la renuncia, fué rechazada por 41 votos contra 6.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Rechazada la renuncia.

3.—AUMENTO DE LA PLANTA DE OFICIALES EJECUTIVOS Y DE ADMINISTRACION DE LA ARMADA NACIONAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En

trando a la Tabla de Facil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto sobre aumento de la planta de Oficiales Ejecutivos y de Administración de la Armada Nacional.

El informe de la Comisión de Hacienda está impreso en el Boletín N.º 5.039.

Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional es el H. señor Rodríguez Quezada.

— Dice así el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— Aumentase la planta de Oficiales de la Armada, en las siguientes plazas:

OFICIALES EJECUTIVOS

6 (seis) Capitanes de Fragata.

6 (seis) Capitanes de Corbeta.

OFICIALES DE ADMINISTRACION

1 (uno) Capitán de Navío.

2 (dos) Capitanes de Corbeta.

"Artículo 2.º.— El gasto que representa esta ley se deducirá de las mayores entradas, por concepto de concesiones Marítimas que se otorgan en el Litoral de la República, se perciben.

Artículo 3.º.— La presente ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

—La Comisión de Hacienda propone redactar el artículo relativo al financiamiento, en la siguiente forma:

"Artículo... — El gasto que demande este proyecto, se imputará a la mayor entrada que produzca la Cuenta C-36 "Impuesto sobre alcoholes, licores, vinos y cervezas".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor GARRIDO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.— El Honorable Diputado señor Rodríguez Quezada me ha pedido que solicite de la Honorable Cámara el despacho de este proyecto, para el cual había sido designado Diputado Informante.

Con la simple lectura de este proyecto de ley, los Honorables Diputados han podido llegar a la conclusión de que es una necesidad que hay conveniencia de satisfacer de inmediato, la de que nuestra Armada Nacional, que está en pie de guerra, si se quiere, en estos momentos, especialmente en que graves acontecimientos bélicos preocupan al mundo entero.

Por tal consideración, ruego a la Cámara se sirva prestarle su aprobación, ya que está estudiado tanto por la Comisión de Defensa Nacional como por la Comisión de Hacienda, y solo tiene, repito, a dar una organización más eficiente a la Marina de Chile.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Se va a dar lectura a algunas indicaciones.

El señor SECRETARIO.— Había dos indicaciones presentadas por el señor Ministro de Defensa Nacional: pero, posteriormente, por oficio de 27 de Enero, ellas han sido retiradas.

Dice el oficio:

"Santiago 27 de Enero de 1943. —

Por oficio N.º 29 de 8 del mes en curso, el Ministro infrascripto solicito de V. E. diversas indicaciones para agregar algunos artículos nuevos al proyecto de ley, ya aprobado, por el H. Senado y que pende de la consideración de esa H. Cámara por el cual se aumenta la planta de Oficiales Ejecutivos y de Administración de la Armada.

A objeto de no dilatar el pronto despacho del proyecto en referencia, este Ministerio ha estimado del caso retirar el oficio N.º 29, de 8 del actual, cuyas ideas se contemplarán en otra oportunidad.

Dios guarde a V. E.

(Fdo.) Alfredo Duhalde V."

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se darían por retiradas estas indicaciones.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se daría por aprobado el proyecto de ley.

Acordado.

4.—AUMENTO DE LA PLANTA DE OFICIALES DE ADMINISTRACION DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA NACIONAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— A

continuación, corresponde ocuparse del proyecto que aumenta la planta de Oficiales de Administración de la Armada Nacional.

Boletín N.º 4.743.

Diputado Informante es el Honorable señor Carrasco.

— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— Aumentase la planta de Oficiales de Administración de los servicios de la Arma.

SESION 5.ª ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 2 DE JUNIO DE 1943

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. CASTELBLANCO, SANTANDREU Y OPITZ

(VERSION OFICIAL)

da, en la forma que sigue:

2 Tenientes Primeros.

2 Tenientes Segundos.

2 Guardiamarinas.

"Artículo 2.º.— El gasto que origine esta ley se imputará al mayor rendimiento que produzcan las cuentas correspondientes al Cálculo de Entradas del Presupuesto vigente en virtud de la aplicación de la Ley 6.772, de 6 de Diciembre de 1940.

"Artículo 3.º.— La presente Ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

— La Comisión de Hacienda propone redactar el artículo relativo al financiamiento en la siguiente forma:

"Artículo... — El gasto que demande este proyecto, se imputará a la mayor entrada que produzca la Cuenta C-36 "Impuesto sobre alcoholes, licores, vinos y cervezas".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Quién es el Diputado Informante?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— El Honorable señor Carrasco.

El señor GARRIDO.— Es del mismo tenor del proyecto aprobado anteriormente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto, con la indicación formulada por la Comisión de Hacienda.

Acordado.

5.—TRANSFERENCIA DE TERRENOS A LA JUNTA DE BENEFICENCIA DE IQUIQUE

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— A

continuación, corresponde ocuparse del proyecto de ley que autoriza la transferencia de algunos terrenos a la Junta de Beneficencia de Iquique, con el objeto de construir en ellos un hospital.

Boletín N.º 4.835.

Diputado Informante es el Honorable señor Veas.

— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º.— Tránsese gratuitamente a la Junta de Beneficencia de Iquique el dominio de una superficie rectangular, aproximadamente de mil ciento cuarenta metros cuadrados (1.140 m.²) situada en esa ciudad, la que se destinará a la construcción de un hospital y cuyos deslindes son los siguientes: Norte, sitio erizado frente al Hospital; Oriente, con terrenos del Hospital; Sur, con calle Thompson; y Poniente, con la manzana N.º 256, del plano de la Población de Iquique.

Artículo 2.º.— Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Acordado.

7.—EXPROPIACION DE TERRENOS UBICADOS EN VALPARAISO PARA UNA ESCUELA ANEXA AL LICEO DE PLAYA ANCHA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

Figura, a continuación, un proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar terrenos ubicados en Valparaíso para una Escuela Anexa al Liceo de Playa Ancha.

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 4.940.

Diputado Informante se designó al Honorable señor Pinedo.

— El proyecto dice:

"Artículo 1.º.— Declárase de utilidad pública y autorizase al Presidente de la República, para expropiar, a fin de destinárselo al funcionamiento de la Escuela Anexa al Liceo de Playa Ancha, el siguiente predio:

Terrenos y edificios ubicados en Avenida Gran Bretaña, números 88-92, de la ciudad de Valparaíso, que deslindan: Norte, con sucesión Enrique Simpson; Sur, sucesión Antonio Bórquez; Este, Escuela Naval (terrenos); Oeste, Avenida Gran Bretaña y que figuran en el Rol de Avalúos con el número 4683, a nombre de su propietario don María Raquel Silva Retamal.

Artículo 2.º.— La expropiación se llevará a cabo conforme a las disposiciones del Título IV, de la Ley General sobre Construcciones y Urbanización, aprobada por Decreto con Fuerza de Ley N.º 345, de 15 de Mayo de 1931, en lo relativo a las expropiaciones extraordinarias, debiendo entenderse, para los efectos de lo dispuesto por el artículo 79, de la citada ley como resuelta la expropiación el mismo día de la vigencia de la presente ley.

Artículo 3.º.— En caso de haber juicios pendientes sobre el dominio, posesión o mera tenencia de los inmuebles a que se refiere esta ley, no se suspenderá el procedimiento de expropiación, y los interesados harán valer sus derechos sobre el valor de la expropiación.

Artículo 4.º.— Los gravámenes y prohibiciones que afecten al inmueble expropiado no serán obstáculo para llevar a cabo la expropiación.

Las gestiones a que diere lugar el ejercicio de estos derechos, se ventilarán ante el Juez a quien corresponda conocer de la expropiación, y se tramitarán como incidentes en ramos separados, sin ser torpceder el cumplimiento de la expropiación.

Artículo 5.º.— Los bienes expropiados en conformidad a esta ley, se reputarán con títulos saneados.

Artículo 6.º.— En caso de negativa de los propietarios a suscribir las escrituras de expropiación, deberá hacerse, en su representación el Juez de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil que corresponda.

Artículo 7.º.— El valor de la expropiación será pagado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Artículo 8.º.— Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

8.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE LA CRUZ PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—

A continuación, figura el proyecto que autoriza a la Municipalidad de La Cruz para contratar un empréstito.

Está impreso en el Boletín N.º 4.977.

Diputado Informante es el Honorable señor Valdebenito.

— El proyecto dice:

"PROYECTO DE LEY

"Artículo 1.º.— Autorízase al Presidente de la República, para que por las Municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Tomé, contrate uno o varios empréstitos directamente o por medio de emisión de bonos que produzcan hasta la suma de veintidós millones de pesos (\$ 22.000.000).

Si el empréstito se contrata en bonos éstos ganarán un interés no mayor del siete por ciento anual y una amortización acumulativa, también anual, no inferior de uno por ciento. Estos bonos no podrán colocarse a un precio inferior al 85 por ciento de su valor nominal.

Si el empréstito se coloca directamente podrá convenirse un interés no superior al ocho por ciento y una amortización acumulativa no inferior al dos por ciento ambos anuales.

Artículo 2.º.— Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Previsión o Corporación de Fomento de la Producción, para tomar el empréstito cuya contratación autoriza el artículo anterior, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas.

Artículo 3.º.— El producto del empréstito se destinará a la construcción de los siguientes hoteles de turismo:

Antofagasta, con valor hasta de cinco millones de

Minas, en la proporción que a cada una corresponde, completarán la suma necesaria, con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. El por el contrario hubiere excedente, éste se destinará íntegramente, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias del empréstito, las que, en caso de haberse contratado el empréstito mediante la emisión de bonos, podrán hacerse por sorteo o mediante la compra directa de éstos en el mercado.

Artículo 7.º—El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería Provincial de Valparaíso pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja, por intermedio de la Tesorería General, los fondos que perciba por concepto del impuesto que esta ley establece.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para la deuda interna.

Artículo 8.º—El Presidente de la República dictará una Resolución que determinará las modalidades de la percepción del impuesto que establece la presente ley.

Artículo 9.º—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—En discusión general y particular el proyecto.

Ofrusco la palabra.

El señor GAETE.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra S. S.

El señor GAETE.—Puede ser que este proyecto no consista en una simple autorización para contratar un empréstito. Sobre el particular, tengo una experiencia con la Municipalidad de Rancagua, la que, no obstante estar autorizada por ley, no ha podido conseguir dinero por el de la Caja de Ahorros y menos de la Corporación de Fomento, en cuyos ítem no hay nada para mercados, ni para construir o mejorar los mataderos.

Desee, pues, que estas Municipalidades tengan suerte y logren a encontrar quién les proporcione los recursos suficientes para la construcción de los hoteles de turismo.

El señor RUIZ.—Esto ya está perfectamente estudiado y financiado, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Ofrusco la palabra.

Ofrusco la palabra.

Cerrado el debate.

El a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado el proyecto en la forma que propone la Comisión de Hacienda.

19.—AUTORIZACIÓN A LA MUNICIPALIDAD DE SÚFOA PARA CONTRATAR UN EMPRÉSTITO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Viene a continuación el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Sufufoa para contratar un empréstito.

Está impreso en el Boletín número 4016.

Diputado Informante ha sido designado el Honorable señor Rodríguez Quezada.

El proyecto dice:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º—Autorízase a la Municipalidad de Sufufoa para contratar, directamente o por medio de la emisión de bonos, un empréstito de tres millones quinientos mil pesos (\$ 3.500.000).

El empréstito se contrata por medio de la emisión de bonos éstos ganarán un interés máximo de 7% y tendrán una amortización acumulativa mínima de 1%, ambos anuales, y no podrán ser colocados a un precio inferior al 85% de su valor nominal.

Si el empréstito se contrata directamente, la Municipalidad podrá pactar con la institución que tome el empréstito un interés máximo de 8% y una amortización acumulativa no inferior al 2%, ambos anuales.

Artículo 2.º—Paritizase a la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Previsión o Corporación de Fomento de la Producción para tomar el empréstito, cuya contratación autoriza el artículo anterior, para cuyo solo efecto no podrán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas.

Artículo 3.º—El producto del empréstito autorizado por la presente ley se invertirá exclusivamente en la construcción de una Casa Consistorial, con departamentos de renta, en la comuna de Sufufoa, entre las calles Washington, Río de Janeiro y Belgrano.

Artículo 4.º—Establécense, con el exclusivo objeto de hacer el servicio del empréstito, un impuesto adicional de un medio por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Sufufoa.

Este impuesto adicional se percibirá hasta la total cancelación del empréstito.

Artículo 5.º—En caso de que los recursos creados por el artículo anterior fueren insuficientes o no se obtuvieran en la oportunidad debida, la Municipalidad completará las sumas necesarias para hacer el servicio del empréstito con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. El por el contrario hubiere excedente, éste se destinará íntegramente, sin descuento alguno, a amortizaciones extraordinarias del empréstito, las que, en caso de haberse contratado el empréstito mediante la emisión de bonos, podrán hacerse por sorteo o mediante la compra directa de éstos en el mercado.

Artículo 6.º—El pago de los intereses y amortizaciones, sean éstas ordinarias o extraordinarias, lo hará la Caja Autónoma de Amortización, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Sufufoa, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá oportunamente a disposición de la referida Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde, si éste no fuere dictado con la oportunidad debida.

Artículo 7.º—La Municipalidad de Sufufoa deberá consultar en su presupuesto anual, en la partida de ingresos ordinarios, los recursos que destina a la ley para el servicio del empréstito, en la partida de egresos ordinarios la cantidad que asciende dicho servicio, los intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias, en la partida de ingresos extraordinarios los recursos que produzca el empréstito autorizado y finalmente, en la partida de egresos extraordinarios, el plan de inversión autorizado.

Artículo 8.º—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial", con excepción del impuesto adicional establecido por el artículo 4.º, que empezará a regir el 1.º de julio de 1942.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—En discusión el proyecto.

Ofrusco la palabra.

El señor GARDEWEG.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARDEWEG.—Este proyecto fué aprobado por la Comisión de Gobierno Interior en agosto del año pasado. Con posterioridad Su Señoría lo colocó en la Tabla de Fácil Despacho y fué retirado, por cuanto no fué informado oportunamente por la Comisión de Hacienda.

Este proyecto consiste en una autorización que se da a la Municipalidad de Sufufoa para contratar un empréstito de tres millones y medio de pesos, financiado con una tributación de un medio por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna.

De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento, no puede ser aprobado ningún proyecto que contenga un gravamen sin informe de la Comisión de Hacienda. Y yo no sé si el proyecto en debate habrá sido informado por esta Comisión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Fué informado por la Comisión de Hacienda en el Boletín N.º 4016.

El señor GARDEWEG.—No conozco el informe.

El señor CHACON.—Pido la palabra.

El señor GARDEWEG.—Voy a formular algunas observaciones para invocar este proyecto; y como está ausente de la Sala el Honorable Diputado por el Tercer Distrito, señor Rodríguez Quezada, sería que se postergara la discusión hasta el martes próximo a fin de que el Honorable Diputado se pudiera hacer cargo de ella.

El señor VALDEBENTTO.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENTTO.—Creo que no hay ningún inconveniente en despatchar este proyecto hoy día; además considero que el Honorable señor Rodríguez Quezada tiene interés de que él salga cuanto antes.

Por lo demás, tiene los informes de las Comisiones respectivas.

El señor GARDEWEG.—¿En qué quedó mi indicación, señor Presidente, para que se postergara la discusión?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Ella requiere el asentimiento unánime de la Sala.

El señor GARDEWEG.—¿Hay oposición?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—No.

El señor VALDEBENTTO.—Se ha opuesto.

El señor GARDEWEG.—Quiero decir entonces que voy a hacer consideraciones sobre el fondo del proyecto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Su Señoría puede formular indicación para que se retire de la Tabla de Fácil Despacho este proyecto.

El señor GARDEWEG.—Formulo indicación en ese sentido.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.—Me permitiré al Honorable señor Gardeweg, pero no he oído la razón que ha invocado para que no se trate hoy este proyecto.

El señor GARDEWEG.—La ausencia del Diputado Informante.

El señor TAPIA.—Su Señoría sabe que él es el autor del proyecto.

El señor GARDEWEG.—No tengo inconveniente alguno; era una simple deferencia para con el Diputado Informante.

Si quiere la Honorable Cámara, inicio mis observaciones inmediatamente.

El señor TAPIA.—La mejor deferencia sería la de despatchar este proyecto.

HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VIDELA.—Los Honorables Diputados que pertenecen al Tercer Distrito conocen perfectamente bien el estado en que se encuentra el edificio de la Municipalidad de Sufufoa y saben que este proyecto se ha venido estudiando desde hace bastantes años.

La idea de que se construya un edificio apropiado para esa Corporación no es una cosa nueva; hace más de cuatro años que se ha dado a conocer.

Es indispensable que nosotros despatchemos cuanto antes este proyecto, porque el hecho de que ese edificio se encuentra no ofrece las comodidades que sería de desear.

Por estas razones ruego a Su Señoría, que es Diputado por ese distrito se sirva no oponerse a que se trate este proyecto por el hecho de no estar presente el Honorable Diputado Informante, que es el autor de la moción.

El señor DIAZ.—De otra manera, no le van a dar ningún voto más en ese distrito.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Se va a votar la indicación formulada por el Honorable señor Gardeweg, para que se retire este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

DURANTE LA VOTACIÓN:

El señor TAPIA.—Ya ha hecho trabajos en este sentido la Municipalidad de Sufufoa; ha demolido una cuadrada de casas situadas frente a la plaza.

El señor DIAZ.—Esta es la última vez que va a salir como Diputado por ese distrito el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.—Tal vez. No cuento con los fondos de los sindicatos para eso.

Verificada la votación en forma económica, dió 21 votos por la afirmativa y 32 por la negativa.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Rechazada la indicación.

Continúa la discusión del proyecto.

Ofrusco la palabra.

El señor TAPIA.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAPIA.—Solo desearía agregar, en abono de las palabras que acaba de pronunciar el Honorable colega señor Videla, que la Municipalidad de Sufufoa ya ha empezado a cumplir este proyecto, con vista a la construcción del nuevo edificio municipal. En efecto, ya ha expropiado y hecho demoler toda una cuadrada de casas que había frente a la plaza de Sufufoa, para hacer una nueva, y ha levantado un muro provisional, detrás del cual va a estar el nuevo edificio.

De manera, entonces, que como ya el Municipio de Sufufoa ha contraído compromisos de carácter económico, fuera del compromiso moral que tiene contraído con el vecindario y sobre todo con sus propios empleados, que es el aspecto social que interesa, es conveniente que la Honorable Cámara facilite el despacho de este proyecto de ley para esta misma tarde.

Nada más, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Pido la palabra.

El señor GARDEWEG.—Pido la palabra.

El señor VIDELA.—Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Yo también adhiero a las expresiones con que los Honorables colegas han propugnado el despacho del proyecto en debate.

La circunstancia de no hallarse presente el Diputado Informante, señor Rodríguez Quezada, no puede ser inconveniente para que la Honorable Cámara se pronuncie sobre este proyecto, ya que él ha sido detenidamente estudiado por la Comisión de Gobierno Interior y con pleno conocimiento de causa.

Por otra parte, el propósito del señor Rodríguez Quezada, autor de esta moción, es el de dotar a la Municipalidad de Sufufoa de los medios necesarios para que pueda construir su Casa Consistorial. Tal propósito se justifica ampliamente, ya que en la actualidad, ese Municipio carece de un edificio adecuado para sus oficinas y que guarde la debida relación con la importancia y progreso de la comuna que sirve. Por otra parte, cabe considerar que la construcción en proyecto no sólo abarcará la Casa Consistorial, sino departamentos de renta.

Todas estas consideraciones, agregadas a la capacidad económica de ese Municipio y a la forma acertada de su gestión financiera, abonan el despacho del proyecto en debate, por lo que pido a la Honorable Cámara se sirva darle su aprobación, en los términos en que ha sido informado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Tiene la palabra el H. señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.—Señor Presidente: los Honorables Diputados que me han precedido en el uso de la palabra, han hecho declaraciones de buena voluntad tendientes a obtener la aprobación de este proyecto que en el fondo envuelve un adelanto local.

Yo, señor Presidente, no puedo, desde ningún punto de vista, oponerme a ninguna iniciativa tendiente a llevar a efecto la construcción de una Casa Consistorial en Sufufoa, que, por su progreso e importancia merece una mejor que la que ahora existe. Pero voy a otro terreno más importante, que llevará a Sus Señorías al convencimiento de que se puede construir una casa consistorial para la Municipalidad de Sufufoa sin el financiamiento que establece este proyecto de ley.

Como lo establece el Art. 1.º, el autoriza a la Municipalidad de Sufufoa para contratar, directamente o por medio de la emisión de bonos un empréstito de \$ 3.500.000.

Y el artículo 3.º agrega:

"El producto del empréstito autorizado por la presente ley se invertirá exclusivamente en la construcción de una Casa Consistorial con departamentos de renta en la comuna de Sufufoa, entre las calles Washington, Río de Janeiro y Belgrano". Para financiar este empréstito de \$ 3.500.000 se establece un impuesto adicional de un medio por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Sufufoa.

Un medio por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Sufufoa.

Señor Presidente: Yo soy de los que creen, en contra de los argumentos de la comuna autónoma, que esta forma de gobierno local es la más ideal y conveniente para nuestro país. Lleva ya muchos años, muchas décadas de existencia la comuna autónoma. Y es así como todas aquellas comunas que han tenido la suerte de ser dirigidas por personas capaces y honestas han contribuido, efectivamente, al progreso del país. Y, por el lado contrario, aquellas localidades que, desgraciadamente, han visto llegar a la administración comunal a personas incapaces, incapaces o deshonradas, han dado margen para que se forme el ambiente de que la ley de la Comuna Autónoma ha fracasado en Chile.

Lo que ha fracasado en Chile, como lo estamos viendo...

El señor CHACON.—¿Podríamos saber a qué comuna se refiere Su Señoría?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Llamo al orden al señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.—...es la gestión de aquellos municipios y aquellos Alcaldes que han llegado a sus cargos por el sufragio popular, la mayor mentira política que existe en Chile...

El señor IBÁÑEZ.—Esa es una equivocación de Su Señoría.

El señor GARDEWEG.—...pues mediante este sistema, muchos incapaces han llegado a ocupar el puesto de Alcaldes y Municipales. Y lo voy a probar, señor Presidente.

El señor TAPIA.—Antes del año 38, Sus Señorías daban un pedazo de queso y un pan a los votantes y por eso llegaban a tales puestos.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Llamo al orden al Honorable Diputado.

HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GARDEWEG.—La mejor prueba, para que no se crea que estoy haciendo una afirmación antojadiza, la tenemos precisamente en el ejemplo de dos Municipales vecinas: la de Providencia y la de Sufufoa.

En Providencia, por fidelidad de esa comuna, hay una mayoría totalmente conservadora, derechista. En la comuna de Sufufoa hay un acuerdo entre derechistas, conservadores y liberales, donde no prima, digamos, el criterio conservador.

Pues bien, señor Presidente, en la Comuna de Providencia, donde existe un criterio de honestidad y de capacidad, se han podido verificar una serie de obras de adelanto local que están a la vista de todo el público, sin que se haya gravado la propiedad raíz en un solo centavo. Se ha podido hacer, por ejemplo, el ensanche de la Avenida Providencia, que significa un desembolso de más de diez y medio millones de pesos; se está construyendo un mercado modelo, de valor de diez y medio millones de pesos, y se está haciendo la construcción de una Casa Consistorial, que va a tener un valor aproximado de tres y medio millones de pesos.

Pues bien, era administración derechista, esa administración esencialmente conservadora, ha sabido administrar los bienes que le otorga el presupuesto en forma tal, que podrá llevar a cabo esos trabajos sin recurrir a este manoseado y fácil sistema de gravar la propiedad para hacer obras de ostentación, que en poco o nada benefician a los habitantes de la comuna.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GARDEWEG.—Y con un agravante todavía señor Presidente: los presupuestos de ambas comunas son distintos. El presupuesto de la Comuna de Sufufoa es mayor que el de la Comuna de Providencia y, sin embargo, ésta puede hacer obras como las que he indicado.

El presupuesto de la Comuna de Sufufoa para el año pasado era de...

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—El presupuesto del año actual es de ocho millones de pesos.

El señor DIAZ.—Se destinó el presupuesto.

El señor GARDEWEG.—No, Honorable Diputado. El presupuesto del año pasado de la Comuna de Sufufoa era de \$ 6.618.704...

El señor GONZÁLEZ VON MAREES.—Este año es de ocho millones de pesos.

El señor GARDEWEG.—No importa, Honorable colega; tengo los datos del año pasado y debo valerme de ellos para hacer la comparación. El presupuesto de la Comuna de Providencia era de \$ 5.990.000. El mayor presupuesto de la Comuna de Sufufoa era de \$ 7.277.041. A pesar de la diferencia favorable a las entradas de la Comuna de Sufufoa, ésta no ha podido hacer ninguna de esas obras de adelanto.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—¿Me permite, Honorable colega?

No es eso lo que ha favorecido a la Comuna de Providencia; su adelanto ha sido efecto de la Ley de Pavimentación...

El señor GARDEWEG.—Honorable Diputado, para la Comuna de Sufufoa también existe la misma ley.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.—Pero no la ha fructificado en la misma forma que a la Comuna de Providencia, Honorable colega.

El señor GARDEWEG.—La misma Ley de Pavimentación, que es favorable para la Comuna de Providencia, ¿no también para la Comuna de Sufufoa?

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GARDEWEG.—Cómo dije, señor Presidente, para Comuna de Sufufoa existe un mayor presupuesto de \$ 7.277.041.

El señor ATENZA.—¿Y a qué atribuye eso Su Señoría?

El señor GARDEWEG.—Haga usted mismo la deducción, Honorable colega.

Pero todavía hay más, señor Presidente. Hace cinco años hubo en la Comuna de Sufufoa un Alcalde conservador, el que presentó a esta Cámara un proyecto para que se autorizara la contratación de un empréstito que se destinara a construir una Casa Consistorial y a adquirir los terrenos necesarios. En ese proyecto tampoco se estableció un financiamiento que gravara a la propiedad.

Estas construcciones de carácter sanitario, que no son estrictamente necesarias, no deben hacerse con gravámenes para los contribuyentes, que deben dejarse para aquellas obras que sean de más importancia para el adelanto de la comuna.

Por otra parte, la ley N.º 6.425, que dió nuevas rentas a las Municipalidades para dejarlas en condiciones de emprender obras de adelanto en las comunas, establecido en su artículo octavo, la prohibición de imponer nuevos gravámenes.

Al efecto, el artículo 8.º dice: "El Presidente de la República podrá decretar, a petición de la Municipalidad respectiva, un aumento hasta del uno por mil del impuesto municipal sobre los bienes raíces establecidos en el inciso 1.º del artículo 21, de la Ley 4.174, de 5 de septiembre de 1927, sobre impuesto territorial".

El señor NUÑEZ.—¿Cuál sería la proposición de Su Señoría para financiar este proyecto?

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Ha terminado la Tabla de Fácil Despacho.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente).—Continúa la discusión del proyecto financiero, monetario y de fijación de precios.

Había quedado con la palabra el señor Ministro de Hacienda.

Puede continuar Su Señoría.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).—Al terminar mis observaciones, me refería a una interrupción del Honorable Diputado señor Alcalde y tal vez por la forma en que inicié la contestación el Honorable Diputado adelantándose a ella, estimó conveniente una réplica.

Sin embargo, lo que yo quería expresar a la Cámara era que el propio Diputado, señor Alcalde, reconocía que las circunstancias que existían —por las palabras y declaraciones del Ministro de Hacienda de aquella época— en el mes de junio o julio de año pasado, eran muy distintas a las actuales.

Sin duda alguna que, en aquella ocasión, bien pudo el Honorable Diputado, como lo ha afirmado, tener razón en sus apreciaciones; pero la situación actual es que hay imposibilidad material, no sólo por las dificultades de los fletes, sino por que de las compras y licencias, que hacen imposible absorber por los importadores, el exceso de divisas que produce nuestro mercado de cambio.

Por eso decía, Honorable Cámara, que era difícil estimar o analizar los inconvenientes de aquella disposición; pero que lo interesante era también comparar estos inconvenientes con los que se habrían producido en la economía nacional si no hubiera existido un poder comprador de aquel excedente de divisas.

El Banco Central cumple, por lo tanto, con una misión que en estos momentos es absolutamente inevitable y que es en sí mismo mal que se refleja en todos los Bancos Centrales de América, porque no es posible detener las exportaciones de los países.

Recordaba a los Honorables Diputados, en la sesión anterior, cómo el Banco Central de Chile era consultado al respecto por las instituciones comerciales de América.

El proyecto económico, que discute en estos momentos la Cámara, contiene disposiciones que facilitan al Ejecutivo para adoptar todas las medidas que permitan eliminar o disminuir las consecuencias de estas emisiones del Banco Central.

Me voy a referir detenidamente a los proyectos que el Ejecutivo tiene en esta materia al analizar el proyecto mismo en debate. Por ahora, sólo quiero señalar a la Honorable Cámara cuáles son, hasta el momento, los efectos de estas emisiones en nuestra economía.

Dos clases de compras debe hacer el Banco Central para cumplir con disposiciones de los Estados Unidos: la Ley 7.200, llamada de Emergencia, dictada el año pasado, y la Ley 7.144, sobre Defensa Nacional, dictada en los últimos días del mes de diciembre del año 1941 y que vino a suceder en este régimen de compra y venta de divisas extranjeras, para financiar gran parte de los gastos de esa ley, a la antigua Ley 6.159 llamada "La Ley Reservada".

El Banco Central ha comprado hasta el 31 de mayo del presente año las siguientes cantidades de dólares de acuerdo con la Ley 7.200: 21 millones 159 mil dólares, en cifras redondas, al tipo de cambio de 31 pesos, lo que ha obligado a desembolsar al Banco, con las emisiones correspondientes, 655 millones 934 mil pesos.

De estos dólares han sido utilizados en operaciones de comercio internacional, de pago especialmente en compensaciones con algunas Repúblicas americanas como el Brasil, por ejemplo, 3 millones 818 mil dólares; o sea, el Banco ha recuperado el equivalente en pesos chilenos de 118 millones 465 mil pesos. Del saldo, ha comprado en Estados Unidos oro fino por 16 millones 896 mil dólares, que queda depositado a nombre del Banco Central, en oro específico en el Banco de la Reserva de Estados Unidos.

Tiene un saldo por vender, por cuanto ha adquirido también oro en el país por un valor de 703.000 dólares, o sea \$ 21.799.000, al 31 de mayo del presente año, sólo de 41.342 dólares, o sea, \$ 1.261.000.

El Banco Central, por lo tanto, ha seguido la política de convertir casi simultáneamente la moneda extranjera que adquiere en oro fino. La crítica que suele oírse sobre el peligro que tienen las emisiones del Banco Central por quedar respaldadas por una moneda extranjera, que por muy sólida que fuere siempre es de preocupación en el porvenir, no tiene base. El Banco Central transforma los dólares que está comprando con motivo de la Ley 7.200, en oro.

El señor ALCALDE.—¿Me permite, señor Ministro?

He conversado con Su Señoría en más de una ocasión sobre lo indispensable que sería traer este oro al país. He explicado al mismo tiempo al señor Ministro cuáles son algunas de las razones que me han asistido para ello. Perfectamente sabe Su Señoría que después de la otra guerra EE. UU., sin quebrar su patrón de oro, fue a una gran inflación monetaria en que el oro perdió, según la estadística norteamericana, en números redondos, el 70 por ciento de su poder adquisitivo. Sabe también perfectamente el señor Ministro que en estos momentos existe en Estados Unidos el estancamiento del oro; no es el Banco de la Reserva Federal,

supuesta insinuación grotesca del señor Rodríguez de la Sota.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — La Ley 7.144, obligó al Banco Central a comprar divisas...

El señor ALDUNATE. — Son meras autorizaciones.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — La Ley de Emergencia también le da una autorización.

El señor ALDUNATE. — No son imperativas; es lo que quiero decir.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Esta ley funciona de la siguiente manera:

todas las divisas que la industria del cobre necesita traer al país para su costo de producción, las entrega al tipo de cambio de \$ 19.37 y son vendidas a \$ 25 y la diferencia queda para satisfacer el programa que el Consejo Superior de Defensa Nacional realiza. Esta ley, por lo tanto, proporciona el mayor número de divisas de las llamadas de exportación, de \$ 25 y que sirven para traer los principales artículos de alimentación y de ampliación de industrias que requiere el país. Es así como la industria del algodón, el azúcar, se pagan en gran proporción con estos dólares. El aumento de la producción de la industria cuprifera, que como saben los Honorables Diputados, ha pasado en los tres últimos años de 250 mil a 500 mil toneladas, ha obligado también a aumentar el número de dólares que representa el costo de producción y que debe retornar al país. Y poco a poco, entonces, ha ido quedando un sobrante de estos dólares que, por el tipo de cambio a que se venden, son los que se absorben más rápidamente en el país.

El movimiento de esta ley es el siguiente: en el año 1942, en virtud de la antigua ley N.º 6.159 se compraron 1.315.000 dólares, se vendieron 1.315.000 dólares, o sea, no quedó excedente.

Por la ley N.º 7.144, se compraron, en los dos meses, 33.667.000 dólares y se vendieron 29.047.000 dólares. En otras palabras, el año pasado quedó un excedente cercano a los 4.600.000 dólares, de acuerdo con esta ley.

En el presente año se han comprado 17.415.000 dólares y se han vendido 7.381.000 dólares, quedando como saldo acumulado al 1.º de junio del presente año, o sea, al día de ayer, 14.688.000 dólares, por los cuales se ha pagado al tipo de \$ 19.37, lo queda un total de 284 millones de pesos.

En resumen, por el movimiento de estas dos leyes, quedan, hasta la fecha, en el Banco Central, de la primera ley, con respecto al oro que se compra en Estados Unidos, más o menos unos quinientos veinte millones de pesos emitidos, y de la segunda, doscientos ochenta millones.

O sea, entre las dos, ochocientos millones, que es la cifra a que se ha referido el Honorable Diputado señor Alcalde.

Pero, Honorable Cámara, hasta ahora estas emisiones han permitido disminuir los descuentos en el Banco Central, porque el proceso de emisión del Banco va produciendo, poco a poco, un exceso de caja en los bancos comerciales y, naturalmente, obligándoles a retirar los redenciones que tienen en el Banco Central.

Es así como en el primer semestre del año pasado existían en el Banco Central descuentos de Bancos Comerciales por \$ 324.500.000, y en el día 25 de mayo, o sea, hace pocos días habían bajado a \$ 38.300.000, o sea, ha disminuido en cerca de \$ 290.000.000 el circulante por esta causa de los descuentos bancarios.

A su vez el descuento del público que estaba el 30 de junio del año pasado en \$ 175.800.000 ha bajado al mismo día 25 de mayo a \$ 132.300.000, o sea, en \$ 43.500.000.

Puede decirse, entonces, que, hasta el momento, prácticamente ha podido eliminarse de las emisiones que el Banco Central está obligado a autorizar a realizar por estas dos leyes, casi un cincuenta por ciento.

Y ahora comenzará, Honorable Cámara, a producirse en los Bancos Comerciales, a medida que estas emisiones continúan, un empujamiento de pesos superior a las necesidades de sus créditos.

Y es entonces cuando puede funcionar esta autorización, a que se refirió el Honorable Diputado señor Alcalde, de aumentar el encaje bancario, porque si se hubiera hecho antes, el trastorno económico habría sido muy grande.

Al hacer uso de la autorización para aumentar el encaje, se estrinjan en las cajas de los Bancos Comerciales el número de pesos, y se disminuyan las consecuencias de estas emisiones.

Si se agrega a este mismo objeto, otras medidas que el Gobierno tiene ya estudiadas y que aplicará cuando tenga las facultades del nuevo proyecto de ley, facilitadas al Congreso, y a las cuales me referiré extensamente, creo que puede mirarse con optimismo el hecho de que sea posible disminuir los efectos de estas emisiones del Banco Central.

El señor ALCALDE. — ¿Por qué no se refiere a ellas en la actual discusión general, señor Ministro? Comprenderá Su Señoría que ello es de suma importancia.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — En cuanto al monto total a que se podrá llegar con esta compra de moneda extranjera por el Banco Central, tengo a la vista un proyecto de presupuesto cambial, elaborado por el Consejo de Comercio Exterior del presente año.

En suma, dicho organismo que al 31 de diciembre deberá quedar un sobrante de cerca de 40 millones de dólares, correspondientes al año de los cuales, dentro de las cifras que ya he dado, hay casi un 60 por ciento.

En otras palabras, deberá aumentarse, de aquí a fin de año, en unos 600 a 700 millones más las necesidades de compra del Banco Central.

De ahí la absoluta necesidad y urgencia que tiene el Ejecutivo para poner en práctica las medidas que ha pensado establecer para eliminar estas dificultades.

Sin embargo, es oportuno decir a la Honorable Cámara y por su intermedio al país, que estas reservas que está haciendo el Banco Central, obligadamente, en las actuales circunstancias, y que podrán llegar a ser del orden de 60 u 80 millones de dólares antes que termine la guerra, es la mayor garantía de seguridad que el país tiene para el momento en que se inicien los efectos de la postguerra, donde, seguramente, se va a invertir de manera brusca la situación actual, disminuyendo las exportaciones y aumentando violentamente las posibilidades de importación. Por eso, entonces, el país, en ese primer tiempo, que es el más difícil para la economía, absorber esta reserva que va a ser útil para mantener siquiera el ritmo de la producción nacional.

Volviendo al análisis que hacía la Honorable Cámara, debo recordar que eran tres las causas que se han señalado como origen de este proceso inflacionista del país: aumento de sueldos y salarios, al cual ya me referí y que comparé con el aumento de las utilidades de la producción y el comercio; compra de moneda extranjera por el Banco Central, que he analizado en la forma que he oído la Cámara, y emisiones del propio Banco con fines de fomento de la producción, y, finalmente, crecimiento desmedido e injustificado del presupuesto de la nación.

Debo, por lo tanto, también referirme a este último aspecto.

El señor GONZÁLEZ VON MAREES. — ¿Me permite el señor Ministro, antes de que continúe?

Su Señoría no ha explicado cuál habría sido la situación en caso que el Banco Central no hubiera adoptado esta política de compra de divisas en dólares en la forma que lo hace últimamente.

La opinión pública tiene interés en conocer esta situación.

Sería interesante que el señor Ministro explicara cuál habría sido esa catástrofe, que según he oído privadamente de labios del señor Ministro, se habría producido.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Con el mayor gusto y en el momento en que me refiera a las medidas que se van a aplicar, me haré cargo de esta pregunta que hace el Honorable Diputado.

Decía, Honorable Cámara, que se ha estimado exagerado y excesivo en todos sus aspectos el

aumento de los presupuestos de la nación. Tengo a la vista un cuadro que compara los presupuestos del año 38 con los presupuestos del año 42, y da las siguientes cifras: Aumento de sueldos fijos, de 449 millones a 1.013 millones; sobresueldos fijos, de 122 millones a 326 millones; dieta parlamentaria, de 4 millones 500 mil pesos a 11 millones 500 mil pesos; gastos variables, de 461 millones a 763 millones; jubilaciones, pensiones y montepíos, de 170 millones a 292; subvenciones y primas de fomento, de 75 millones a 169, y, finalmente, las construcciones y obras públicas han aumentado de 278 millones de pesos a 420 millones. El total de los gastos del presupuesto nacional ha crecido de 1.664 millones en 1938 a 3.143 millones en 1942.

Pero ese incremento corresponde fundamentalmente al aumento de sueldos y sobresueldos, de los gastos variables relacionados con el aprovisionamiento de los servicios fiscales, y de las construcciones y obras públicas.

Mucho podrá decirse, Honorable Cámara, sobre las conveniencias de los aumentos de sueldos que es lo que más preocupa; pero es imposible no haberlo hecho y creo que honradamente ningún Sr. Diputado podría afirmar que con los sueldos que se aumentaron de los empleados públicos tenía en los momentos en que se aprobaban los Presupuestos de la nación, podían siquiera vivir.

Actualmente se ve el Ejecutivo en la necesidad de preocuparse, como hace poco, de la situación de algunos de sus servidores, como el de Sanidad, que tenían sueldos de 400 y 500 pesos mensuales, y que con los votos de la propia comisión se debieron alzar, y alzar todavía más de lo que el Ejecutivo había pedido. Está discutiendo la Comisión de Defensa Nacional de la Honorable Cámara el proyecto de mejoramiento de la situación del personal de las Fuerzas Armadas, donde también se presentan injusticias que es necesario reparar y tiene en estudio el Ejecutivo el proyecto de mejoramiento de sueldos del profesorado nacional.

El señor CARDENAS. — ¿Que es lo más justo?

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — ... otra necesidad que antes las cifras a que alcanza el costo de la vida es indispensable satisfacer. Pero es injusto, digo, que se critique tan a la ligera la necesidad del aumento del Presupuesto nacional. No me extraña, por lo demás, Y podría mostrar a la Honorable Cámara como en estos momentos en todos los países se ataca a los Gobiernos por los aumentos presupuestarios. Tengo aquí un editorial del diario "La Nación", de Buenos Aires, de fecha 25 de marzo, en que, crudamente, se dice que no es posible seguir en una política de aumento del Presupuesto sin que se entre, drásticamente, a hacer economías. Pero la oposición de hoy también tuvo que soportar, ayer las críticas que se le hicieron cuando gobernaban, por igual concepto y en el discurso que cité en otra sesión del Presidente señor Alessandri, en el año 1937, se leen palabras que son de hoy día absolutamente iguales. Decía el ex Mandatario y Presidente en ejercicio en aquel tiempo:

"Pero no debo levantar otro cargo que se formula con estrépito cuando se dice que el presupuesto nacional crece en forma gigantesca y que sólo tiene por objeto mantener una burocracia de ociosos".

"El Gobierno actual no ha creado un sólo nue-

vo empleo y si el Presupuesto crece, es porque no se puede detener el progreso del país".

Y agregaba más adelante: "El Presupuesto también crece, porque los precios de los artículos de consumo y de alimentación y vestido de las fuerzas armadas han aumentado de valor y representan necesidades vitales que no pueden suspenderse o suprimirse".

Esta es la situación de hoy y de todos los tiempos. Es conveniente cuidar que el presupuesto nacional no influya en el encarecimiento de las cosas en el país. Pero lo interesante — a mi juicio, es, Honorable Cámara, que las verdaderas proporciones en que crece el presupuesto nacional, y especialmente las contribuciones, guarden relación con la renta del país.

Hace pocos días, un alto empleado del Senado, muy aficionado a esta clase de estudios, hizo una publicación, en la que — sin mala fe de su parte, porque es un hombre sano, estudioso y de bastante capacidad — se hacía una comparación equivocada entre la renta nacional y los gastos del Estado. En efecto, no sólo se hacía un cálculo deficiente de la renta nacional, sino que se aumentaba la renta del Estado con todas las inversiones de las Cajas de Previsión, y con el presupuesto de los Ferrocarriles del Estado, que tiene recursos propios para financiarlos.

Sin duda que era una exageración y así hubo de reconocerlo esa persona.

Pero yo he practicado — o más bien dicho — he hecho practicar, un nuevo estudio sobre la renta nacional del año 1942. Voy a leer algunos rubros y pido desde luego que se interale entre los documentos que deben acompañar a esta exposición.

que me oye la Honorable Cámara.

"Renta de Bienes". Haciendo, naturalmente, el ajuste con las revisiones, y revalados que todavía tiene que practicar la Dirección de Impuestos Internos, porque hay algunas comunas que mantienen desde el año 1938, los avalúos de \$ 3.817,5 millones, rentas de capitales mobiliarios — Tomando el rendimiento del impuesto el año 1942, se estimó en 796,1 millones de pesos.

Renta de la industria y del comercio, de acuerdo con las declaraciones practicadas por los contribuyentes este año, que corresponden a las rentas del año pasado, 3.900 millones.

Renta de la minería y de la metalurgia, tomando en cuenta, también, lo ingresado en la Caja de Amortización este año, 1.175,8 millones.

Sueldos, salarios y pensiones, 7.900 millones.

Profesiones y ocupaciones lucrativas, 170 millones.

Lo que da un total de 17.750,4 millones.

Y a esto hay que agregar un diez por ciento por todas aquellas rentas que no son declaradas, o cuyas declaraciones no corresponden exactamente a la realidad.

En resumen, la renta nacional del año 42 alcanza a 19.535,3 millones.

¿Cuáles son los impuestos y contribuciones que el país pagó ese año, incluyendo en estos impuestos todos los que por tal concepto deben considerarse, incluso los municipales?

El siguiente cuadro, que pide quede incorporado también en esta exposición, nos da una cifra total de 3.560 millones de pesos.

— El cuadro a que se refiere el señor Ministro y que se acordó, al final de su exposición, insertar en el Boletín de Sesión, dice así:

IMPUESTOS PERCIBIDOS DURANTE EL AÑO 1942	
Rendimiento de las Leyes que fiscalizan la Dirección de Impuestos Internos, deducidos los ingresos percibidos por las Corporaciones, Caja de Amortización y de los que se abonan a cuentas de Depósitos	\$ 1.382.367.782 — US. 2.950.877.47
Impuesto pagado por las Empresas Cupriferas para el pago de la Deuda Externa	US. 7.301.697.63
Derechos de Aduana	\$ 870.000.000 —
Ingreso de los Municipios (dato aproximado)	\$ 250.000.000 —
Percibido por la Caja de Amortización, según detalle adjunto	\$ 2.602.387.773 — US. 10.252.575.10
Por las Corporaciones de Reconstrucción y Fomento	\$ 382.301.582 —
Impuestos abonados a Cuentas de Depósitos, según detalle	\$ 131.893.440 — US. 6.064.317.61
TOTAL GENERAL:	\$ 167.058.428 —
Estimados los dólares a	\$ 3.053.581.232 — US. 16.336.892.71
Estimados los dólares a	\$ 506.443.674 —
	\$ 3.560.024.906 — Marzo, 22-1943

En otras palabras, la relación entre el total de los impuestos y contribuciones que percibe el país y la renta nacional en el año 1942, alcanza al 18 %.

El señor TRONCOSO. — ¿Me permite una palabra Su Señoría?

Tenga la amabilidad de decirme, ¿están incluidas las tasas que se pagan al Seguro Obligatorio, a los empleados públicos; todas esas cosas?

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — No, Honorable Diputado, porque no tienen el carácter de impuestos.

El señor TRONCOSO. — Pero lo son.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — No, señor, y todas las comparaciones de los economistas que realizan estos estudios excluyen lo que ellos llaman los fondos de seguridad social, y ofrezco al Honorable Diputado los antecedentes que así lo comprobaban.

El señor TRONCOSO. — Son tasas que pesan sobre la renta nacional.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — No creo que pudiera considerarse como una tributación el fondo para indemnizaciones por años de servicios y el fondo de retiro de los empleados, por ejemplo, pues participan más del carácter de fondos de ahorro que de una tributación.

El señor TRONCOSO. — Si, pero son tasas que pesan sobre la economía de la nación.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — En relación con este punto, Honorable Cámara, tengo también a la vista una publicación norteamericana que se llama "Tax Policy" (Política de Impuestos), en que se trata en forma detenida este problema relacionado con los impuestos y con la renta nacional.

Dice lo siguiente: "Los economistas de las contribuciones de hace 50 años, estuvieron muy interesados en fijar un límite para los gastos en relación con la renta nacional. Mientras más estudiaban el problema sin embargo, menos se inclinaban a la arbitrariedad en la fijación de dicho límite. Los economistas de años más recientes, parecen menos inclinados a la fijación de tal límite". "En EE. UU. se pagaba el año 1938 alrededor de un quinto de la renta nacional en contribuciones".

El gran economista inglés C. F. Bastable dijo lo siguiente el año 1892, sobre este mismo problema: "No puede haber duda acerca de que una pequeña nación, con pocas riquezas acumuladas, no puede adoptar la misma escala de gravámenes que una mayor y más rica", y agregaba: "El 16 % se señala como término medio y el 25 % como excesivo".

He comprobado que nosotros estamos en una proporción del 18 por ciento.

Ahora bien, otra revista estadística norteamericana (Cost of Government) hace para el año 1938 las siguientes comparaciones, entre las rentas y los impuestos en estos países:

Canadá: 20,7 por ciento;

Reino Unido: 21,7 por ciento;

Alemania: 26,2 por ciento;

Francia: 23,3 por ciento;

Estados Unidos: 22,4 por ciento.

De manera, Honorable Diputados, que no puede argumentarse que el aumento que han experimentado los Presupuestos de la Nación es exagerado y sin ninguna justificación.

El señor MONTT. — ¿Me permite señor Ministro?

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — En el aumento de la renta nacional, producida fundamentalmente por el aumento de

los precios, está holgadamente la justificación del hecho de que los Presupuestos de la Nación hayan llegado hasta la cifra que ha aprobado el Honorable Congreso.

El señor MONTT. — ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor ALDUNATE. — ¿Por qué no nos cita Su Señoría las cifras a que alcanzan los Presupuestos de los otros países de América, que son las naciones con las cuales nos debemos comparar?

El señor MONTT. — Es lo que le iba a preguntar también al señor Ministro, porque creo que es más interesante para nosotros conocer las cifras de los otros países americanos, y hacer comparaciones con estas cifras y no con las de países europeos, que están saturados de capitales, que están en guerra, o que han vivido permanentemente en paz armada.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Si me permite el Honorable Diputado... He querido hacer esa comparación, pero es sumamente difícil realizarla: todos los estudios topan con que los métodos que esos países tienen para determinar las rentas nacionales y las contribuciones; son completamente distintos; y aun más, puedo decirle que tienen tres tributaciones que hay países federales que corresponden al Estado las distintas, la que corresponde al Estado la que corresponde al departamento. Analizar y comparar estas cifras es muy difícil. Por eso es que he referido a estos estudios que corresponden a los mismos métodos adoptados por la Dirección de Impuestos en los datos que he dado a conocer y que, a su vez, se aplican en distintos países del mundo. Aun más...

El señor ALDUNATE. — Yo podría adelantar a Su Señoría que en Argentina el impuesto sobre los capitales mobiliarios es del 5 % en lugar del 14 %, entre nosotros; si se examinan las tasas en todas las categorías del impuesto a la renta en Argentina, Brasil y Perú, se ven las correspondientes diferencias, que son una mitad o una tercera parte menor que las de Chile.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Con ese sistema de discusión es muy fácil, da. — Con ese sistema de discusión, porque se si llegar a las más raras conclusiones, y así se puede llegar a que el principio es correcto; pero no es ese el método que se debe adoptar: creo que se deben comparar cosas que pueden compararse; de otro modo no vamos a entendernos. Es muy posible que en Argentina se tenga alguna tributación más baja que en otros casos en que es más alta. Voy a referirme después a este punto.

Su Señoría cita siempre como ejemplo a Argentina; pero creo más útil la comparación con países que tienen nuestra posición económica. Tengo cifras del Perú, las que daré a conocer a SS. SS. con datos precisos, cuando trate de las limitaciones de las utilidades. Por el momento, creo que con audición las que he mostrado, que el Perú y la Nación están dentro de un porcentaje equitativo, justo, de las rentas nacionales y no hay exageración de ninguna especie.

Quiero pedirle también a la Honorable Cámara que acuerde incluir entre los antecedentes de este discurso un cálculo que se ha confeccionado, siguiendo los procedimientos indicados por el economista don Raúl Simón, cálculo que hace llegar la renta nacional a \$ 18.300.000.000.

Por uno u otro camino, estamos entre los 18 y los 19 mil millones de pesos de renta nacional, según estudios de otros economistas, sobre los 20 mil millones para el año 1942.

Debo entrar ahora, Honorable Cámara a preocuparme del proyecto mismo en debate, pero antes quiero recalcar una declaración que hice en la sesión anterior.

Es lamentable que el Ministro de Hacienda no haya encontrado, de parte de quienes se oponen a estas medidas solicitadas, otras soluciones. Sólo se oye hablar del carácter inconstitucional de este proyecto, de la delegación indebida de facultades, del inconveniente de dar al Ejecutivo el carácter de una dictadura económica.

Yo quiero decirle al H. Congreso que jamás estuvo en la mente del Ejecutivo el pedir de él algo más de lo que puede dar, de acuerdo con nuestra Constitución Política.

Ningún sector de esta Honorable Cámara puede, en mi opinión, estimar el rechazo de este proyecto por ser inconstitucional. En todo caso, la obligación de ellos sería colocarlo en el carril de la Constitución, si estiman que así debe hacerse.

No es lógico, entonces, ni es justo, ya que ni la idea del Ejecutivo ni el deseo del Congreso es dar facultades que sean solicitadas fuera de la Constitución, que haya un grupo de Diputados dentro del Parlamento que, sin estudiar ni meditar el proyecto, sin introducirle modificaciones y, en resumen, sin insinuar nada, sólo se opongan a él por ser inconstitucional.

El señor TRONCOSO. — La casi totalidad de Diputados considera que es inconstitucional.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Por eso, es perfectamente extraño que lo único que haya oído el Ministro de Bienes Raíces, representantes de la oposición respecto a este proyecto sea este aspecto de inconstitucionalidad.

El señor TRONCOSO. — También se ha oído de parte del Gobierno...

El señor ALCALDE. — Es que es lo más grave de todo.

El señor ALDUNATE. — Lo que extraña es la redacción del proyecto.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — No se extraña. Honorable Diputado, del proyecto mismo y de su redacción. No es que el Ministro que había pretendido eludir una responsabilidad. Dentro del proyecto, que es de su redacción, sólo se han establecido las ideas básicas, los elementos de acción que necesita el Ejecutivo en estos momentos para poner tope o detener de una vez por todas, el encarecimiento de la vida en este país. Ahora bien, es el Honorable Congreso el que va a determinar en forma precisa hasta dónde pueden darse estas facultades y en qué forma van a poder ser aplicadas.

Por eso, creo que no es justo, y tampoco es leal, que, después de haber escuchado la Comisión de Hacienda estas mismas declaraciones de parte del Ministro de Hacienda, haya acordado su mayoría rechazar en general este proyecto de ley, por ser inconstitucional.

Yo creo, Honorable Cámara, que los momentos son sumamente difíciles y que ha llegado ya la hora de deslindar responsabilidades en este país. El Congreso tendrá el derecho de llamar incapaces, plenamente y a conciencia, a quienes no apliquen nuestras dificultades; antes no puede hacerlo.

El Gobierno, por boca del Presidente de la República, en el último Mensaje al Congreso, ha dicho que se le piden muchas responsabilidades, que se le obliga a muchas cosas; pero que hasta ahora no se le han dado los elementos indispensables para hacerlas.

El señor ALCALDE. — ¿Y la Ley de Emergencia?

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Como ha llegado la hora, me permito pedir la prórroga...

El señor ALCALDE. — No a Su Señoría un poco cansado. Podría continuar en otra sesión.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo al señor Ministro.

El señor PIZARRO. — Suprimiendo la hora de incidentes.

El señor CAIDENAS. — Y dándole media hora más.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — No hay acuerdo.

Si le parece a la H. Cámara, se acordaría insertar en la versión oficial todos los documentos a que se ha referido el señor Ministro, a continuación de su discurso.

Acordado.

— Los documentos a que se refiere el acuerdo anterior son los siguientes:

BIENES RAICES

MPFRGN

MEMORANDUM

Valor actual de los bienes raíces afectos a impuestos

Año inicial de vigencia del último avalúo general de la comuna

Avalúo vigente en 1942.

Coefficiente de aumento

Valor actual 1943

Millones de pesos

%

Millones de pesos

1936 y 1937

1938

1937

1938

1939 Santiago centro

1939 Santiago resto

1939 resto comunas

1941

1942

28.458,10

1.142,95

631,26

3.247,14

3.942,29

2.860,00

3.195,15

2.909,16

5.159,87

5.370,28

99,7

100

100

70

30

20

10

42.719,40

2.271,34

1.262,52

</

RESUMEN:

Rentas Generales	\$ 1.382.387.782,00	US. 2.950.877,47
Perchido por las Corporaciones	131.833.440,00	" 6.084.317,81
Id. por la Caja de Amortización	232.301.582,00	"
Impuestos abonados a Depósitos	187.058.428,00	"
Pagado por las Cajas. Cobre para pago de la Deuda Externa		7.301.697,63
	\$ 1.933.581.232,00	US. 16.336.892,71
Derechos de Aduana	\$ 870.000.000,00	
Ingreso de los Municipios	250.000.000,00	
TOTAL GENERAL:	\$ 3.053.581.232,00	US. 16.336.892,71

MEMORANDUM

Entrada Nacional

Determinada por el procedimiento enunciado por don Radi Simon (Anales del Instituto de Ingenieros, noviembre de 1941)

Consumo de Combustibles y Trabajo Animal

	1940	1942
Carbón	213	217
Petróleo	667	685
Bencina	144	138
Trabajo humano y animal	1680	1870 (1)
Energía hidroeléctrica	710	1080 (2)
Otras Fuentes (equivalentes en carbón)	0,80	1,8 (3)

(1) Trabajo humano y animal.

Población activa	1.750.000 x 300 KWH.	525 Millones KWH.
Bueyes	600.000 x 1200	720 Millones "
Caballos	520.000 x 1200	624 Millones "
		1.869 Millones KWH.

en Estimación de la Corporación de Fomento a la Producción

(3) Otras Fuentes.

Consumo de leña	2.500.000 Tons
Consumo doméstico	500.000 "
Consumo industrial	150.000 "
Transportes	50.000 "
Otros consumos	3.000.000 Tons
Equivalente en carbón (poder calorífico de la leña: 3.600 calorías)	1.800.000 Tons
Otras Fuentes (carbón de madera, paja y otros subproductos agrícolas, molinos de viento, etc.) equivalentes en carbón	200.000 "
	1.800.000 Tons

Equivalentes en Millones de KWH.

	1940	1942
Carbón	3020	3100
Petróleo	1334	1370
Bencina	370	345
Trabajo humano y animal	1680	1870
Energía hidroeléctrica	710	1080
Otras Fuentes	1080	2370
	8194	10335

Calculados a razón de 0,7 Kgr. de carbón, 0,5 Kgr. de petróleo y 0,4 litros de bencina por cada KWH.

Convertidas estas unidades de trabajo en moneda nacional, de acuerdo con la variación de los índices de precios al por mayor, resulta:

Año	Trabajo total Millones KWH.	Índice de precios al por mayor, 1913=100	\$ KWH.	Entrada nacional Millones KWH.
1940	8194	464,1	1.117	9.150
1942	10.335	736,1	1.772	18.300

SANTIAGO, 5 de abril de 1943.

12.-ANUNCIO DE UN PROYECTO PARA LA TABLA DE FACIL DESPACHO DE LA SESION PROXIMA.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Anuncio para la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima, el proyecto sobre empréstito a la Municipalidad de Romeral.

Terminado el Orden del Día.

13.-IRREGULARIDADES EN EL DEPARTAMENTO DE OBRAS MARITIMAS.-PETICION PARA QUE SE INCLUYAN AL GINOS DOCUMENTOS SOBRE LA MATERIA EN LA VERSION OFICIAL.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Entrando a la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Socialista.

El señor OLAVARRIA. — Pido la palabra.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor OLAVARRIA. — Hace más o menos dos años y en no menos de cuatro oportunidades, me referí en esta Cámara a la situación del Departamento de Obras Marítimas.

Transcurrido cerca de año y medio y no se tomó ninguna medida con respecto a la denuncia que yo hice desde esta tribuna.

Afortunadamente, dicho servicio pasó después al Ministerio de Hacienda, y el señor Ministro del ramo, con muy buen criterio, inició un sumario sobre la situación existente. En la versión oficial de la última sesión de la Cámara, publicada el viernes pasado, se incluyeron todos los informes y documentos relativos a ese sumario.

Por eso, yo quisiera ahora que el señor Presidente solicitara el asentimiento de la Honorable Cámara para que se insertaran también, en la versión oficial correspondiente a esta sesión, los documentos relacionados con los descares que el Director de Obras Marítimas hizo en dicho sumario, reservando mi derecho para expresar en una próxima oportunidad la opinión que tengo con respecto a este problema. Así, los señores Diputados podrán formar un juicio exacto sobre el asunto pues conocerán los informes de los funcionarios que mandó el señor Ministro de Hacienda al Departamento de Obras Marítimas y los antecedentes del Director de ese Servicio.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿A qué documentos se refiere Su Señoría?

El señor OLAVARRIA. — Me refiero a los cargos del Director de Obras Marítimas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Yo considero altamente inconveniente que los señores Diputados pidan la inserción en la versión oficial para la prensa de documentos que, por su exagerada extensión, significan un enorme gasto para la Cámara.

El señor OLAVARRIA. — Esto es inadmisible, porque ya se publicaron los cargos justos y es entonces que se publican los descares para que los señores Diputados se formen una opinión exacta de lo que se va a discutir en una sesión posterior.

No lo hago con el ánimo de defender a nadie. No se trata de un funcionario de mi partido.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Honorable Diputado, la Cámara no tiene presupuestos indefinidos para publicar tantos documentos.

El señor OLAVARRIA. — Pero el mismo temerario debió haberse adoptado en la sesión del miércoles.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Por otra parte, estos documentos pueden ser publicados sólo en el Boletín de Sesiones y allí podrían imponer de ellos los señores Diputados.

El señor CHACON. — Yo pediría que si la petición planteada es resuelta favorablemente por la Cámara a los demás afectados por el sumario hecho en el Departamento de Obras Marítimas, se les haga la misma concesión.

El señor OLAVARRIA. — Se trata de descares. Honorable Diputados. No hago esto con el

ánimo de defender a determinados funcionarios, sino con el objeto de que Sus Señorías se formen un concepto cabal de este asunto, porque en una sesión próxima me voy a referir a él, extensamente.

El señor BARAONA. — Que se reparta a ronceo, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Cuánto abarcarían esos documentos, Honorable Diputado?

El señor OLAVARRIA. — Menos que los que se publicaron en la sesión pasada.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dejar a la resolución de la Mesa la petición del Honorable Diputado una vez que el congreso de los documentos de que se trata.

VARIOS DIPUTADOS. — Muy bien.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Acordado.

El señor OLAVARRIA. — Ahora me voy a referir a otro problema que tiene tanta o mayor importancia que el relacionado con el Departamento de Obras Marítimas.

14.-OPERACIONES SOBRE BIENES RAICES EFECTUADAS POR LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.- PETICION DE OFICIO.

El señor OLAVARRIA. — Honorable Cámara: He tenido conocimiento de una situación irregular que se presenta en la Caja de EE. PP. y que se refiere a la atención de peticiones de sus imponentes, sobre adquisición de un bien raíz, motivada por la política inversionista que prosigue ésta y que, no consulta los verdaderos intereses de ellos.

La Caja, contrariando una de sus funciones primordiales, cual es la de proporcionar vivienda propia a cada uno de sus imponentes, ha disminuido al mínimo los préstamos individuales para adquisición de propiedades aumentando en un alto porcentaje lo destinado a lo que llaman "inversión directa", es decir, a comprar por la Caja de grandes extensiones de terrenos para proceder a su parcelación o hacer viviendas que le producen rentas.

Habría basado esta política contraria a los intereses de los imponentes en una opinión sustentada por un Jefe del Departamento de Previsión, en cuanto a que las Cajas deben invertir sus fondos en inmuebles propios en lugar de adquirir propiedades para sus imponentes, pues de este modo la plus-valía de los Bienes Raíces beneficiaría a la propia Caja, y no a los imponentes que pudiesen adquirir un inmueble.

A mi juicio, este criterio erróneo lesiona gravemente los legítimos intereses de los numerosos imponentes que anhelan a poseer casa propia y contraria el espíritu del legislador, que creó la Ley de Previsión para los Empleados Públicos y Periodistas.

El mal que pretende ver el referido Jefe del Departamento de Previsión se salvaría tomando medidas que emendaron los errores que se pudieran presentar. Se podrían introducir reformas a las leyes orgánicas por las cuales se rige dicha institución; por ejemplo, colocando una prohibición a los imponentes, mientras subsista la deuda, para enajenar las propiedades adquiridas por intermedio de la Caja, con la salvedad de que, si causas de fuerza mayor obligaran a un imponente a desprenderse de su propiedad, fuera la Caja, a su vez, la que comprara ésta, pero en el mismo valor original. Las casas así adquiridas por la Caja serían vendidas a otros imponentes en su valor comercial.

Con esto se conseguiría impedir que algunos imponentes especularan con la compra de propiedades y, al mismo tiempo, la Caja obtendría para sí la plus-valía que resultare de la transferencia de inmuebles adquiridos por su intermedio.

No escaparán al criterio de la Honorable Cámara las ventajas que hay en que sea el propio imponente, y no la Caja, quien elija su propiedad, pues aquí estudiará varios factores que escapan al criterio del Consejo directivo de las Cajas de Previsión; por ejemplo, la mayor vecindad a la oficina en que trabaja, los medios de locomoción

más fáciles y económicos para llegar a ella, los centros de educación para sus hijos, etc.

Debo hacer resaltar que mientras muchos imponentes que recurren directamente a la Caja, no pueden conseguir la adquisición de una casa, hay otros, en cambio, que valiéndose de corredores de propiedades ajenas a la Caja logran hacer, con dicha institución, dos o más operaciones, y ello en circunstancia que la Caja tiene una sección de adquisición y administración de propiedades. ¿Por qué razones la Caja recurre y acepta la intermediación en sus operaciones de Corredores Particulares ajenos a la institución?

Por otra parte, en las inversiones que ha hecho la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en la llamada "inversión directa", no se habría procedido en la mejor forma que resguardase los legítimos intereses de sus imponentes.

Ad podrían citarse varios casos; pero para no molestar la atención de la Honorable Cámara me voy a referir solamente a dos:

El primero es la adquisición de los terrenos que poseía la Sucesión de don Guillermo Franke, en la Comuna de Providencia, Avenida Costanera, al lado de las fábricas de certeras Eber. Estos terrenos se habrían ofrecido a varias instituciones bancarias y de Previsión, entre ellas a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en el precio de \$ 3.800.000 y no se habrían aceptado las ofertas por considerar su precio demasiado alto.

Sin embargo, en una fecha posterior, la misma Caja adquirió esos terrenos en la cantidad de \$ 5.350.000, valor mucho mayor por cierto, que el precio que antes se había ofrecido. En esta ocasión, como en la anterior, Honorable Cámara, comparado con otra operación efectuada por la misma Caja, me refiero a la adquisición de parcelas en la Higuera Larga de la Comuna de Paine. Estos terrenos fueron parcelados y vendidos por intermedio de la Oficina de Propiedades del señor Carlos Ossandón.

Aquí se produjo una situación sumamente curiosa y algunos imponentes que reunían los requisitos y capacidad financiera que se exigen, desearon adquirir parcelas y en dicha Caja se manifestó que los fondos destinados para ello estaban agotados. Ante reiteradas peticiones de algunos imponentes en el mismo sentido, se les insinuó en la misma Caja que se dirigieran a la oficina del corredor anteriormente nombrado, quien les podría gestionar la operación en el plazo máximo de 10 días. En efecto, Honorable Cámara, las operaciones se efectuaron, a pesar de que, como se ha dicho antes, los fondos estaban agotados, y los imponentes pudieron adquirir parcelas en la ya dicha Higuera Larga. Aquí debo hacer ver a los señores Diputados, que muchos de los que adquirieron parcelas tienen aún deudas pendientes con la Caja, por propiedades adquiridas pocos años atrás, en circunstancias que a muchos otros imponentes que desearon adquirir su vivienda por primera vez, les fueron rechazadas sus solicitudes, como todos nos hemos podido imponer por intermedio de la prensa.

Pero la parte curiosa del caso es que la mayoría de estos señores fueron engañados, pues las parcelas adquiridas estaban en terrenos vagos y delgados, que no tienen el valor comercial que por ellas se pagaron. En esta emergencia se dirigieron nuevamente a la oficina del señor Ossandón y, ante la amenaza que le hicieron de denunciar públicamente la falta de honradez comercial con que se efectuó la operación, el señor Ossandón les ofreció indemnizaciones pagándoles algunas cuotas y dándoles una suma determinada de dinero; éstas indemnizaciones también se hicieron extensivas a ciertos medieros que nada tenían que ver con las transacciones de las parcelas.

Culpa de esto tiene la Caja por aceptar tales negociaciones, sin haber hecho los estudios necesarios para ver si dichos terrenos llenaban los requisitos necesarios, para lo que fueron adquiridos.

Para que la Honorable Cámara se dé cuenta hasta dónde llegó la falta de fiscalización con que la Caja procedió en resguardo de los intereses de sus imponentes, debo decirles que el avalúo fiscal de dicha Higuera Larga era aproximadamente de \$ 3.500.000, y fué parcelada en varios lotes, los que fueron vendidos en cerca de \$ 18.500.000. Como pueden ver los Honorable colegas, hay una diferencia enorme entre el avalúo de dicha propiedad y el precio pagado por los adquiridos, lo que dejó una utilidad fantástica al corredor.

También debo decir, como mero dato ilustrativo, que entre los adquirentes de parcelas aparecen varios funcionarios de la misma Caja, pero haciendo de sus pagos al contado.

Como los casos expuestos deben, seguramente, haber otros tan importantes o iguales en las diversas operaciones de la Caja. Por consiguiente solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para que se oficie al señor Ministro de Salubridad, a fin de que éste designe inspectores de la Contraloría General de la República para que se constituyan en visita en la institución mencionada y verifiquen los hechos denunciados, informando a esta Honorable Cámara, copia de los antecedentes, enviando, además, copia de los antecedentes y en especial de todas las actas de las sesiones del Honorable Consejo de la Caja de EE. PP. y PP. en que se hayan tratado estas negociaciones, incluyendo, además, el contenido de las sesiones secretas, como la celebrada con fecha 1.º de septiembre de 1939.

Eso es todo señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se dirige el oficio en nombre de Su Señoría.

15.-NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA Y PARTICULARMENTE DEL DEPARTAMENTO DE TALTA.- PETICION DE OFICIO.

El señor RUIZ. — Señor Presidente: le ruego solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que me sea prorrogado el tiempo de que dispongo hasta el término de mis observaciones. Como el tiempo que me resta es escaso, no alcanzo a formularlas dentro de él a formularlas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Le queda un minuto a Su Señoría.

El señor RUIZ. — Pero si principiamos después de las 6.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — ¿Cuántos minutos necesita Su Señoría?

El señor RUIZ. — Un cuarto de hora.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para prorrogar por un cuarto de hora el tiempo del Comité Socialista, con prórroga de la hora.

Acordado.

El señor RUIZ. — Gracias, señor Presidente.

Señor Presidente: En otras oportunidades ya me he referido a los problemas que aquejan a la provincia de Antofagasta. Nuevamente debo ocuparme de ellos y, en forma especial, de los que afectan al Departamento de Taltá, ya que son los más agudos y por su naturaleza requieren una pronta y rápida atención de los organismos del Estado.

La población de Taltá, sufre desde muchos años a esta parte la falta de previsión de los Gobiernos anteriores, para darle una solución adecuada a los graves problemas que la afectan. Uno de ellos, de los que más honda repercusión tienen en la vida misma de la población, es el que se refiere al agua potable en su doble aspecto de higiene y economía: en lo primero, porque, su abastecimiento es insuficiente para las necesidades más elementales de la población, pues, por lo general, el agua se entrega al arbitrio de la Empresa del Ferrocarril de Taltá.

Y en el aspecto económico, porque la empresa de acuerdo con los convenios suscritos, entrega al Fisco, a razón de \$ 1.111 el metro cúbico, y el Fisco, como un intermediario, especula con el agua vendiéndola a la misma población, que tiene medidores y que son 650 en total, a razón de \$ 2,50 el metro cúbico; pero el resto, es el que a los habitantes de los pobladores, tiene que pagar a este elemento tan indispensable para la vida, por medio de los revendedores, y tiene que pagar a \$ 0,40 la arroba, más o menos \$ 1120 el metro cúbico. Esto es una vergüenza a la cual el Gobierno debe poner término cuanto antes, velando por la salud y la vida de esta población tan sufriendo. Pero hay más todavía, señores Diputados: la población que vive en las faenas mineras del Departamento tiene que pagar la lata de agua a un peso veinte centavos, más o menos, o sea la irritante suma de sesenta y siete pesos por el metro cúbico. Esto es inconcebible que ocurra y continúe ocurriendo en una parte de Chile sin que se señale como

un crimen que se comete con la población por la negligencia culpable de los funcionarios que, teniendo intervención y responsabilidad en este grave problema, no le dediquen preferente atención ni proporcionen los medios para obtener una solución adecuada.

En el mes de octubre del año pasado me entrevisté con el señor Director del Departamento de Hidráulica y le pedí su intervención para dar una solución a este grave problema del agua potable de Taltá.

A los pocos días, el señor Director, en una comunicación, me adjuntó un informe del ingeniero del Departamento sobre este problema, y agregaba: "La oficina enviará en cuanto lo permitan los estudios pendientes, un ingeniero al norte a confeccionar el proyecto de mejoramiento de la surtidora, desde Candía a Taltá". Como desde aquella fecha hasta hoy nada se ha hecho, deseo reiterar, por una petición de oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, la necesidad de que se interese por la situación creada a la población de Taltá en relación con el suministro de agua potable y que se incluya en la versión oficial el estudio que nuestra sección socialista de Taltá presentó al Congreso Económico, celebrado hace poco en la zona Norte.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se dirigirá el oficio a nombre de Su Señoría.

El señor RUIZ. — Debo también referirme a otros problemas que en estos últimos tiempos han recrudecido: los conflictos del trabajo en esta provincia. En las actuales circunstancias que vive Chile y el mundo, los conflictos del trabajo son, sin duda, fruto de una inconsecuencia patronal frente a la abnegada actitud de los obreros y del Gobierno, empeñado como están en el aumento de la producción para contribuir a la defensa de la democracia amenazada por los regímenes totalitarios.

Pero ello, señor Presidente, sirve para demostrar una vez más cómo el capitalismo, en cualquiera de sus formas o como se haga llamar, demuestra no tener sentimientos de humanidad ni de consideración para con los obreros que le producen grandes ganancias y llenan las arcas patronales. Al capital imperialista no le interesa ni le preocupa la situación de miseria en que viven nuestros obreros, ni la situación especial que hoy afronta el mundo; sólo le interesan sus ganancias a costa del sudor de sangre de los trabajadores chilenos.

En la provincia de Antofagasta se encuentran pendientes muchos conflictos del trabajo que como es lógico, son motivos de inquietud y trastornos, a los cuales es conveniente poner término cuanto antes en forma justa, velando siempre por los vitales intereses de la clase trabajadora que, por disciplina partidaria y por conciencia, generaron este Gobierno, como la continuación del Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, en que el pueblo conquistó el poder en aquel inolvidable plebiscito electoral de octubre de 1938.

Tenemos por ejemplo, que en Taltá pende de la consideración de un fallo arbitral, la solución del conflicto de los obreros ferroviarios, conflicto al cual no se le ha podido dar término a pesar de haber transcurrido un tiempo que los trabajadores consideran prudente, para haber dado un fallo definitivo. Tengo a mano otro magnífico estudio de la sección socialista de Taltá, que se refiere a este problema con lujo de detalles y antecedentes que demuestran la justicia de las peticiones de los obreros ferroviarios, y en el que se establece que hay un 15,2 o/o de obreros que ganan un salario de \$ 9,87 diarios, y como ironía, el salario medio es de \$ 13,25 que, como comprenderán los Honorable colegas, no les alcanza ni para comprar agua.

Desde 1940 se encuentra pendiente la petición de reajuste de sueldos que formularon los empleados del Sindicato de Empleados de Bahía de Antofagasta a sus patronos, y que les corresponde por ley de la República, sin embargo, los patronos, valiéndose de artimañas, han logrado dilatar por más de dos años este juicio con los consiguientes perjuicios para estos modestos empleados y sus hogares.

El fallo dado por la Comisión Mixta Provincial de Sueldos de Antofagasta, fué favorable a los empleados, reconociéndoles sus derechos a reajustes de sueldos, y hoy pende de la consideración de la Comisión Central. Hay en los empleados de Bahía de Antofagasta la absoluta confianza en que la Comisión Central les hará justicia, confirmando el fallo de primera instancia y rechazando la apelación de los patronos.

Otro hecho digno de considerar, señor Presidente, es el que ocurre a los empleados del mineral de Chuquibambilla, quienes se han visto sorprendidos por la actitud inculcable de la Compañía al pedir a la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, se fije un sueldo vital especial para este mineral, basados en algunos antecedentes de aparente justificación pero que examinados con cierta detención no justifican en nada las pretensiones absurdas de esta Compañía que hoy ha duplicado su producción, obteniendo grandes utilidades y que pretende que se le fije un sueldo vital de \$ 249,58 para sus empleados, a fin de aumentar de esta manera aún más sus utilidades a costa del hambre, el sudor y la sangre del pueblo chileno.

La Comisión Provincial Mixta de Sueldos, en un documentado fallo que examina uno a uno los fundamentos que sustentan la empresa imperialista de Chuquibambilla, termina por rechazar esta ridícula petición. Pero la Compañía, no conforme con la resolución de la Comisión Provincial, ha apelado de esta sentencia a la Comisión Central, y en su torpe propósito de provocación a los empleados, llega a identificar con los quintacolumnistas que dificultan la producción, haciéndole el juego al naciismo en sus pretensiones de dominación mundial.

Los empleados de Chuquibambilla esperan con tranquilidad este fallo, que por el extensivo trabajo de la Comisión Central ha tardado en ser resuelto.

Finalmente, señor Presidente, deseo expresar unas breves palabras sobre el conflicto transitorio solucionado, de las Oficinas Salitreras de María Elena y Pedro Valdivia, provocado por las Compañías al alzar los precios de la Pulpería, en los artículos de primera necesidad. Si bien es cierto señor Presidente, que las Compañías, de acuerdo con los convenios suscritos, entre empleados y obreros y patronos, pueden alzar los precios de los artículos de primera necesidad, no es menos cierto, que el alza de precios recae sobre la población y sufren la mayor consecuencia aquellos empleados y obreros que han recibido aumento pero que se encuentran al margen de las disposiciones del convenio suscrito por los Sindicatos de Obreros de María Elena y Pedro Valdivia.

El conflicto momentáneamente solucionado por una deferencia de los Directores de estas Compañías a S. E. el Presidente de la República, deja una experiencia que deseo señalar para que los organismos estatales, a los cuales corresponde intervenir en los conflictos obreros, los consideren en su oportunidad con el objeto de que en la solución de los conflictos del trabajo se estudien detenidamente las cláusulas de los convenios, a fin de que ellos en su redacción no lleven gérmenes de futuros conflictos, que, maliciosamente aprovechados por los patronos, alteran la vida y tranquilidad de los trabajadores.

De los hechos que he señalado y de muchos otros que ocurren y que hoy, con una sugestiva y rara coincidencia, están recrudeciendo a través del país, se establece que no son los obreros, sino, por el contrario, los patronos los que provocan todos los conflictos en su afán de lucro y explotación con ansias de mayores utilidades. Las actitudes políticas desorbitadas de los reaccionarios de nuestro país, a este

nes se refiriera S. E. el Presidente de la República en la exposición de Peñuelas, al hablar de "Exposición alarmista que no se conforman con haber perdido la administración del Estado", dan la impresión de que todo esto no es más que un plan perfectamente estudiado para provocar un estado de perturbación con fines inconcebibles.

No otra cosa significan los discursos indignados de los conservadores en la manifestación del presidente, que rivalizan en la manifestación de su odio y que están concebidos en un virulento odio perfectamente premeditado, a estas actividades que han unido el grueso discurso del señor Fernández Larraín, calumnioso y antojadizo que, a falta de temas nuevos y de interés positivo para la clase media, sigue en su ataque sin fundamentos, como el ratón que roe la pared para socavar los cimientos de un edificio, pretendiendo el señor Fernández debilitar la unidad de las Izquierdas.

El señor CONCHA. — ¿Eso lo dice Su Señoría?

El señor RUIZ. — No tengo la culpa de que el Honorable señor Fernández no esté en la Sala, pero sí de que abandonen el bazo" se lo dijo el Honorable señor Fernández ayer.

Un señor DIPUTADO. — No alcanza a ser tón; es laucha no más.

El señor RUIZ. — Bien sabe el señor Fernández, en cuanto se refiere a la Caja de Seguro Obrero, que todos los informes de las personas que han intervenido investigando las denuncias que Su Señoría, como otras personas han denunciado de supuestas malversaciones, fueron totales y absolutamente favorables a las administraciones que allí existieron desde el año 1938 a esta parte. Esta es la mejor y más contundente respuesta a las falsas imputaciones que ha hecho el señor Fernández con una pizca de espíritu muy propio de personas oboceadas.

Pretende el señor Fernández que el pueblo crea y le considere como un defensor desinteresado; pretende, a fuerza de inventar escándalos, que sólo existan en su imaginación perturbada por malos pensamientos de complot y avaricia, que el pueblo crea en sus patrañas.

El señor IBARRA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El Honorable señor Fernández, que tiene la obligación de ser persona seria, ha emitido en mi presencia el juicio de que muchos de los cargos que la Derecha atribuye a la administración socialista, no corresponden a nuestro partido. Esto lo ha manifestado el Honorable señor Fernández en su presencia refiriéndose al ex Administrador de la Caja de Seguro Obrero, don Salvador Allende, de ahí que me extraña profundamente que el señor Fernández, en forma torpe y vejatoria, haya referido a nuestro partido y a nuestros hombres que han llegado a ocupar un puesto de importancia en la Administración Pública.

Eso no más.

El señor GARDEWEG. — Poco dijo.

El señor CONCHA. — El señor Salvador Allende no fué Administrador del Seguro.

El señor RUIZ. — Pues bien, señor Presidente, eso no va a ocurrir.

El pueblo conoce muy bien a los reaccionarios de nuestro país, a ustedes señores de la Derecha, a los que durante muchos años gobernaron a esta patria a fuerza de facilidades extraordinarias. El pueblo también sabe que los defectos de administración es la lógica consecuencia de la impericia de los gobiernos de Su Señoría. El pueblo también sabe que ustedes, entregaron por un parte de las riquezas de nuestro país, sus callos de agua, sus minas, su salitre, etc., etc.

Es hora ya que Su Señoría se den cuenta que el pueblo de Chile no les cree y ha manifestado en comicios cívicos memorables, verdaderos plebiscitos, el más franco repudio hacia ustedes, y a las dos últimas elecciones presidenciales hemos ganado el poder político, seguiremos trabajando y pensando cada día más las filas de la unión para obtener conjuntamente con el pueblo, la total liberación económica de Chile y de nuestro pueblo.

La oligarquía que detenta el poder económico es egoísta y anti-patriótica, no trepida en medio alguno para producir perturbaciones al Gobierno, saboteando la producción para mantener los precios prohibitivos que hoy tienen, en especial los artículos alimenticios y formando alrededor del Gobierno y de sus actos, una ola de desprestigio y calumnias.

El señor LOYOLA. — Pero el señor Ministro Hacienda declaró en la sesión anterior que había aumentado la producción.

El señor NÚÑEZ. — El Ministro de Hacienda declaró que Sus Señorías no daban a conocer las verdaderas ganancias.

El señor RUIZ. — Sepan Sus Señorías que nuestra pueblo está alerta y vigila las actividades de Su Señoría, y que defenderemos por todos los medios nuestras conquistas y el derecho a una vida más justa y más humana.

Finalmente, señor Presidente, solicito que bien recabar el asentimiento de la Honorable Cámara a fin de que se inserten en la versión oficial los documentos a que he aludido y que se refieren a las materias expuestas. He terminado.

El señor ACEVEDO. — Como quedan dos minutos, señor Presidente...

2.º.— Todos los demás ferrocarriles construidos o que se construyan por el Estado, o sean adquiridos por el Fisco y que, por expresa disposición legal posterior no queden excluidos de su incorporación a la ciudad. Empresa.

3.º.— Que el personal de estos ferrocarriles, deberá ser ajustado en sus salarios y jornales, en relación al que perciben los ferroviarios del Estado de acuerdo con el escalafón del personal, llenar las vacantes y promover los ascensos con el personal del servicio de estos ferrocarriles.

Por estas consideraciones la Brigada Parlamentaria Socialista, somete a la aprobación de la Honorable Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO

La Cámara de Diputados acuerda: solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se sirva, si lo tiene a bien, incorporar inmediatamente a los ferrocarriles señalados en el Decreto de 12 de abril de 1943, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, dirigiendo las medidas conducentes para obtener la nivelación de salarios y jornales, de acuerdo con los que perciben los obreros y empleados de los Ferrocarriles del Estado, igualmente se respete el escalafón del personal de estos ferrocarriles, llenando las vacantes y promoviendo los ascensos de acuerdo con los méritos y años de servicios de estos personales.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Quedará para segunda discusión.

2.º.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Martín, don Raúl, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados, acuerda: en vista de los daños causados por el terremoto de Coquimbo en los edificios públicos de dicha provincia, dirigirse al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que tenga a bien, dar preferencia en la iniciación de obras públicas en el presente año a las que han sido destruidas en dicha zona."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Sepúlveda, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º.— Que la ciudad de Talagante es una de las ciudades más prósperas y que el número de habitantes aumenta en forma clara y evidente. 2.º.— Que sus habitantes carecen de escuelas nocturnas que permitan aumentar sus conocimientos. 3.º.— Que la Escuela Nocturna N.º 3 que funcionaba en la Escuela Superior de Hombres N.º 1, fue suprimida sin causa justificada en el mes de abril de este año.

Por estas consideraciones, la Brigada Parlamentaria Socialista somete a la aprobación de la H. Cámara el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO

La H. Cámara de Diputados, acuerda: Solicitar del señor Ministro de Educación, se sirva reabrir la Escuela Nocturna N.º 3 de Talagante, teniendo en vista los grandes servicios que presta a la población."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Díaz, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que la Caja de Crédito Agrario ha venido haciendo una amplia campaña periodística con el objeto de estimular las siembras de trigo en el país y aumentar de esta manera la producción de este cereal que es indispensable para el alimento de la población;

Que, a pesar de la propaganda realizada en el sentido de otorgar grandes facilidades en dinero, algunos subsidios, etc., existe el inconveniente entre los agricultores de que dicha campaña no va a dar el resultado beneficioso que se reclama, en atención a las largas tramitaciones a que son sometidos los peticionarios y a las numerosas exigencias que les hace la misma institución;

Que la Cámara debe conocer concretamente lo que ha hecho hasta la fecha la Caja de Crédito Agrario en el sentido indicado y, al efecto, acuerda solicitar se dirija oficio al señor Ministro de Agricultura, a fin de que remita los siguientes antecedentes:

1.º.— Monto global de los préstamos concedidos y efectivamente entregados en cada una de las provincias de Bio-Bio, Malleco, Cautín y Valdivia;

2.º.— Indicación, por cada una de las provincias señaladas, de los siguientes datos: a) Número de préstamos realizados en cada una de ellas; b) Monto de los préstamos con indicación de los menores de cinco, diez y veinte mil pesos; y c) Indicación de los que constan en dinero, semillas y abonos."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la H. Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Díaz, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Que se dirija oficio al señor Ministro de Sanidad, Previsión y Asistencia Social, a nombre de la Cámara, a fin de que remita a la Corporación los siguientes antecedentes que dicen relación con el Decreto Supremo que creó la Caja sobre servicios médicos de los Empleados Públicos y Particulares.

1.º.— Copia del inventario de los bienes raíces, muebles, instrumentos, fondos de reserva y demás aportes que las diversas instituciones de previsión han traslapado al Servicio Médico Nacional de Empleados, en cumplimiento de los artículos 1.º y 2.º transitorios del decreto aludido, que fundó los servicios médicos de numerosos organismos de Previsión Social;

2.º.— Copia del Presupuesto de entradas y gastos, la planta de su personal y el plan de inversiones de sus recursos conforme al artículo 3.º inciso 2.º, de la Ley de Emergencia."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Correa Larraín, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Bodega de la Estación de Ferrocarriles de San Vicente de Tagua Tagua, como las otras del ramal, se encuentran totalmente atascadas de productos agrícolas a los que se suman, los que esperan en los fundos, vecinos. La mayoría de estos productos, como: arroz, papas, etc., no resisten un largo bodegaje, pues fácilmente absorben la humedad, pudriéndose o averiándose. Considerando el evidente perjuicio que significa para los productores y principalmente para los consumidores debido al encarecimiento de dichos artículos.

LA CÁMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que, con la urgencia que el caso requiere, se sirva ordenar que trenes especiales sean enviados para descomisionar las estaciones del ramal de Pelequén a Las Cabras, de preferencia la de San Vicente."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

blicas y Vías de Comunicación, para que, con la urgencia que el caso requiere, se sirva ordenar que trenes especiales sean enviados para descomisionar las estaciones del ramal de Pelequén a Las Cabras, de preferencia la de San Vicente."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Jara, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que hay conveniencia manifiesta de que el servicio de agua potable de Papudo sea fiscal, por haberse constatado en la práctica el fracaso de dicho servicio en manos de concesionarios.

La Cámara acuerda: Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva disponer que el servicio de agua potable de Papudo continúe bajo la tutela del Fisco."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Jara, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: Que el puerto de Papudo es el punto obligado de embarque de los productos agrícolas del extenso departamento de Petorca y de desembarque de los implementos destinados a las labores de la agricultura de dicho departamento y que Papudo es en la actualidad un floreciente balneario que necesita para su progreso de las actividades portuarias.

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigir oficio al Ministro que corresponda, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva proveer al restablecimiento de Papudo en su calidad de puerto menor y destinar los fondos necesarios para la habilitación del muelle de Papudo."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Jara, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º.— Que las localidades de Chincolo, Petorca y Cabildo se encuentran prácticamente aisladas de las ciudades de Putaendo y San Felipe, con las cuales mantiene difícilísima comunicación por caminos de largo kilometraje; 2.º.— Que es de alta conveniencia abreviar el recorrido entre las localidades mencionadas, proveyendo a la habilitación de vías más cortas que supongan un menor desgaste de los vehículos y ahorro de gasolina y lubricantes, facilitándose el transporte de los productos de primera necesidad y obteniéndose así su abastecimiento;

3.º.— Que el camino entre Chincolo, Petorca y Cabildo y las ciudades de Putaendo y San Felipe, por la cuesta de Los Angeles, acorta en 60 kilómetros el recorrido entre las localidades en referencia;

4.º.— Que dicho camino ha sido habilitado en parte por algunas empresas particulares;

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para que, si lo tiene a bien, se sirva ordenar, como una medida de carácter urgente, la habilitación del camino que une por la cuesta de Los Angeles a las localidades de Chincolo, Petorca y Cabildo con las ciudades de Putaendo y San Felipe."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la H. Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la H. Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Correa Letelier, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º.— Que por Decreto N.º 2.870 de 11 de Mayo de 1942, del Ministerio del Interior, se alzaron las tarifas telefónicas, a contar del 1.º de Mayo del mismo año, en forma que según cálculos de la Dirección General de Servicios Eléctricos las entradas brutas de la Compañía de Teléfonos de Chile debían subir de \$ 75.972.800 a \$ 112.815.000 anuales.

2.º.— Que dicho decreto autorizó simultáneamente una nueva alza que entrará en vigencia el 1.º de Julio próximo, que significará un nuevo aumento probable de las entradas de \$ 6.238.600 anuales.

3.º.— Que por Decreto N.º 2.871 de la misma fecha se nombró una comisión compuesta de los señores Alfredo Lagarrigue, Domingo Santa María, Humberto Gacitúa, Guillermo Moore, Pedro Dantés y Manuel Aguirre para que informara al Gobierno sobre diversos antecedentes que el mismo decreto especifica.

La Cámara de Diputados acuerda solicitar del señor Ministro del Interior se sirva enviar los siguientes antecedentes:

1.º.— A cuánto asciende la mayor entrada que el aludido Decreto N.º 2.870 permitió percibir a la Cia. de Teléfonos de Chile durante el año en que han regido las nuevas tarifas.

2.º.— El informe expedido por la citada comisión."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la H. Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — Los Honorables señores Correa Larraín y Labbe, apoyados por el Comité Conservador, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: El gran número de pequeños agricultores que viven y desarrollan sus actividades a lo largo del camino denominado "Los Quijays" que empalma con el Manzano, en la Comuna de Las Cabras, de la Provincia de O'Higgins.

Que la falta de una vía transitable en ese sector, hace imposible la salida de los productos con inmenso daño para la economía privada y pública;

Que además, no requiere un fuerte desembolso al Erario Nacional dejar habilitado dicho camino.

La H. Cámara, acuerda: dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicaciones, a fin de que se sirva adoptar las medidas necesarias para el pronto arreglo del expresado camino."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Gardeveg, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.º.— Que la emisión de billetes de un peso últimamente lanzados al público por el Banco Central de Chile ha sido objeto de variada controversia porque se desconoce la facultad legal del Banco indicado para emitir esta clase de billetes;

2.º.— Que es de interés público que el país sepa de fuente oficial la verdad sobre el monto de esa emisión y los fundamentos legales que tuvo el Directorio del Banco Central para autorizarla;

3.º.— Que los billetes aparecen emitidos sin número y sin las demás medidas de control adoptadas por todos los billetes que emita el indicado banco;

4.º.— Que existe el temor que con estos procedimientos el Banco Central llegue a perder la intervención exclusiva que le corresponde por la ley en las emisiones de billetes y queden estas entregadas sólo al control de una oficina administrativa, lo que sería de una gravedad extrema.

La Cámara de Diputados acuerda: Dirigir oficio al señor Ministro de Hacienda, a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva remitir a ella los antecedentes de la última emisión de billetes de un peso, con indicación de la cantidad emitida, de los fundamentos legales que tuvo el Directorio del Banco Central para autorizar esa emisión y de las medidas que ha tomado ese Banco para controlar el monto y la autenticidad de la emisión."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Baraona, apoyado por el Comité Conservador, formula indicación para que la H. Cámara acuerde solicitar del señor Ministro de Agricultura el envío del informe emitido por la Contraloría General de la República sobre actuaciones de la ex Junta de Exportación Agrícola.

Elegido Diputado, suspendi toda conferencia, discurso o escrito sobre estas materias y aún en la Cámara ha guardado un "extraordinario silencio", como decía la revista "Brillat".

Producida la Ruptura de Relaciones, creo y confieso que aún deben ser mayores, sobre todo en un parlamento, la discreción y el silencio.

"Por qué razón?"

Voy a ser muy claro y quisiera ser bien exacto. Aquí estoy ya en un tema de interés general, y pido la atención de mis colegas, para ser bien comprendido.

Considero que la ruptura de relaciones más que una actitud contra Alemania, fue una actitud a favor del Continente Americano.

Esta es la base sobre que levanto todas mis observaciones: la necesidad indubitable, imperiosa y categórica de la unidad continental americana. Y esto no sólo, sino más allá, de las circunstancias de la guerra o de la defensa de la Democracia.

Cuando haya terminado la guerra, o no sea ya necesario defender la Democracia, siempre será imperativo y de primera urgencia estructurar y dar forma a esta unidad continental americana.

Puede decirse que la humanidad entra en la fase histórica de la estructuración continental; y que acaso uno de los profundos sentidos de esta guerra es ir concienso o inconscientemente a esta forma continental, no sólo en América, sino también en Europa y Asia.

Las formas del futuro parece que no serán ya internacionales, sino intercontinentales.

Pues bien, si esto es así, conviene, a mi juicio, mirar la unidad americana, no como un modo transitorio, para apoyar a un bando en contra de otro, o para defender una doctrina de otra doctrina.

Actitud ésta que seguramente nos divide frente al problema, crea resistencia hacia el y da vida a un antagonismo insalvable.

Sin duda que hay hoy día—empequeñecida la cuestión—aquella ayuda y defensa; pero hay mucho más que es el sino indubitable de la historia hacia la conformación superada de realidades continentales.

Entonces, ¿qué procede hacer? Parece indudable que mirar la necesidad de la unión continental, con aceptación y sin prejuicios, para llegar a ella por la reflexión consciente, la colaboración vigorosa y la mutua aceptación, en lugar de entorpecerla, irritarla y pervertirla, con una intrínseca, que será, además de perjudicial, inútil.

Indúl, porque viene la forma continental; perjudicial, porque los pueblos que necesitan tener den a esta unidad continental, la impondrán hoy por motivos transitorios, mañana por exigencias históricas con la consiguiente vergüenza, riesgo y desgracia de los pueblos que le entorpecen.

Precisemos: la unidad continental americana ya en formación, está bajo el signo de Estados Unidos—uso la palabra signo para no usar otra ambigua como dirección, comando, exigencia o veto.

Esto es un hecho. Circunstancias diversas y conocidas le dan esta prioridad.

Vemos, entonces, la importancia considerable que tiene que aceptar la realidad continental, pero poder así, en colaboración reflexiva, y no en polémica antagonista, buscar y hallar la forma en que deberemos—con dignidad y prestigio—realizar la unidad del continente?

Por esta misma razón, no creo que en el período de la postguerra, aún supuesto el triunfo de Alemania sea un país europeo el que conforme y oriente la actuación continental americana.

Geografía y economía, Oceanos y distancias concurren a que nos poseamos y pertenecemos.

Está aquí entre nuestras montañas y océanos continentales el signo bajo el cual viviremos, la forma con la cual nos uniremos.

Pensar otra cosa es estar fuera de la realidad y al darle a la simpatía hacia Europa—cualquier pueblo que sea—una trascendencia que no puede tener

VENDO

\$ 1.200.000. — PROXIMA AVENIDA RECOLETA.—Buen edificio, renta, muelle al lado, estacionado, ocho casas habitación independientes, a la calle, cada una: hall, comedor, varios dormitorios, toilette servicios. Reconociendo 400 mil Banco Hipotecario. Saldo mitad contado. Resto un año.

\$ 1.000.000. — EN SUOIA, ESPECIAL PARA LOTEAR.—Espléndido terreno de 30.000 metros cuadrados, inmediato al loteo barrio residencial Los Leones Sur; especialmente apto para subdividir en lotes, plantado de árboles frutales y sombra. Forma de pago: un tercio al contado, un tercio a un año, resto año y medio.

\$ 650.000. — AV. MIGUEL CLARO, PROXIMO AV. ELBAO.—Excelente quinta 30 por 50 metros, totalmente plantada árboles frutales, sombra, jardín, parrón, galpón, todo muy bien tendido. Buena casa; living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, cocina, costurero, espléndido baño, dependencias. Aparte, departamento independiente living, comedor, 2 dormitorios, toilette. A fondo, departamento independiente para empleados, 3 plantas y baño. Además para casa para chofer; 3 plantas y baño. Mitad al contado, resto un año.

\$ 550.000. — EN PLAZA SUOIA.—Espléndida quinta totalmente plantada; palos, castaños, damascos, duraznos, parrones, etc. Bonito jardín con árboles de sombra. Gran casa habitación en muy buen estado; hall, salón, escritorio, comedor, gran galería, cinco dormitorios, muy buen baño, calefacción central, dependencias, subterráneo. Terreno: 10 x 50 metros. PRECIO: reconociendo 80.000 pesos deuda a largo plazo, saldo, mitad al contado, resto facilidades.

\$ 550.000. — AVDA. MARGARITA PROXIMO AVDA. LOS LEONES.—Excelente residencia moderna, asísmica e incombustible, hall, comedor, escritorio, salón, sala, dormitorios, tres baños, dos piezas de empalme, baño y garage, espléndida cocina y dependencias, calefacción. Terreno 22 x 50 metros. Edificado 315 metros cuadrados. Pago reconociendo \$ 100.000 deuda, saldo contado.

\$ 360.000. — EN SUOIA, AVENIDA OSSA.—Espléndida quinta plantada de frutales en producción. Espacioso bungalow moderno estilo californiano, gran hall, escritorio con biblioteca, comedor, vestíbulo, cuatro dormitorios, espléndido baño, garage, gran porch y buenas dependencias. Terreno 19 por 80 metros. PRECIO: \$ 250.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 350.000. — AV. PORTUGAL PROXIMO BERNARDO O'HIGGINS.—Gran propiedad 17 x 51 metros. Casa antigua, numerosas habitaciones, parquet, palcos, garage, etc. Deuda \$ 40.000 Banco Hipotecario, \$ 200.000 contado, saldo facilidades.

\$ 350.000. — EN SUOIA, AVENIDA TOCORNAL PROXIMO MONS. EYZAGUIRRE.—Excelente chalet moderno en un hermoso jardín y sitio plantado de frutales; hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño, calefacción central y calefacción eléctrica; terraza, buena pieza de cocina con muebles instalados, departamento independiente con pieza y baño de empalme, patio interior, jardín a la calle y garage. PRECIO: \$ 200.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 340.000. — EN SUOIA, AVENIDA DIAGONAL ORIENTE.—Espléndido chalet moderno, asísmico; espacioso hall, comedor, ambos con parquet; pequeño escritorio, toilette de visitas, tres dormitorios, espléndido baño, araucario para calefacción central y calefacción eléctrica; terraza, buena pieza de cocina con muebles instalados, departamento independiente con pieza y baño de empalme, patio interior, jardín a la calle y garage. PRECIO: \$ 200.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 320.000. — AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA ENTRE SURE Y BOLIVAR.—Espléndido chalet moderno, en dos pisos de esquinera, material sólido y muy aseado. Hall, comedor, pequeño escritorio, tres dormitorios, espléndida toilette instalada, cocina, pieza y toilette de empalme, losa de concreto gran terraza, calefacción central y parquet. Garage y pequeño jardín. Forma de pago: \$ 200.000 al contado, saldo facilidades. Se acepta operación por Cajas con garantía.

\$ 305.000. — PRIMERAS CALLES INMEDIATO A RECOLETA.—Buen edificio 2 casas, alto y bajo independientes; cada una: hall, comedor, 5 dormitorios, toilette, dependencias, patio. \$ 150.000 contado. Saldo facilidades.

\$ 300.000. — EN SUOIA, AVENIDA TOCORNAL PROXIMO BARRIO RESIDENCIAL ESTADIO NACIONAL.—Buen bungalow moderno, rodeado de jardín; hall, comedor, escritorio, tres dormitorios, excelente baño con calefacción "Termoelectrónica", terraza, pieza y toilette de empalme y cocina eléctrica "Universal" instalada. Terreno 15 por 30 metros. Forma de pago: \$ 200.000 contado, saldo facilidades.

\$ 280.000. — SANTA ELENA, PROXIMO AV. MATTA.—Espléndida propiedad esquinera; especial industria. Más de 800 metros. Gran galpón de zinc, casa regular estada. Deuda: \$ 65.000, Febrero 1944. Saldo contado.

\$ 270.000. — GRAN AVENIDA, PARADE-RO 9.—Espléndido chalet moderno en dos pisos, material sólido; hall, comedor, escritorio con parquet, toilette de visitas, cuatro dormitorios con closet, excelente baño calefacción a gas, jardín, garage y dependencias. SOLO con \$ 140.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 265.000. — EN CALLE MANUEL THOMPSON, CERCA DE ESTACION CENTRAL.—Buena cédula compuesta de diez casas, de material sólido en buen estado. RENTA 32.600 pesos anuales. PRECIO: reconociendo 80.000 pesos deuda a largo plazo, saldo, mitad al contado, resto facilidades.

\$ 250.000. — SAZIE, PROXIMA AVENIDA ESPAÑA.—Buena propiedad 20 metros frente a superficie Avda. Gran cantidad maderas, demolición. Mitad contado, saldo a facilidades.

\$ 250.000. — SAN ALFONSO, PROXIMA ANTOFAGASTA.—Espaciosa, propiedad 1.700 metros; edificios 1.000 metros, habitaciones y locales. \$ 200.000 contado, saldo un año.

\$ 170.000. — GRAN AVENIDA, PARADE-RO 11, CALLE LARRAIN VIAL.—Buen chalet moderno construcción sólida y reciente, próximo a Gran Avenida Living, comedor, 3 dormitorios, buen baño instalado, cocina con servicio de gas y dependencias. Sitio de buen tamaño. SOLO con \$ 70.000 contado y cuotas de \$ 1.750 mensuales.

\$ 160.000. — EN LA CISTERNA, PARADE-RO 21, PROXIMO A GRAN AVENIDA.—Extensa quinta totalmente plantada de frutales. Espaciosa casa habitación en buen estado. Terreno: 40 x 50 metros. PRECIO: \$ 100.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 150.000. — GRAN AVENIDA, PARADE-RO 11.—Calle Larrain Vial, buen chalet moderno, construcción sólida y reciente, próximo a Gran Avenida Living, comedor, 3 dormitorios, buen baño instalado, cocina con servicio de gas y dependencias. Sitio de buen tamaño. SOLO con \$ 50 mil contado y cuotas de \$ 1.750 mensuales.

\$ 150.000. — EN LA CISTERNA, PARADE-RO 25, PROXIMO A GRAN AVENIDA.—Espaciosa quinta de esquinera, 45 x 60 metros, totalmente plantada de árboles frutales en plena producción; palos, nogales, damascos, duraznos, guindas, grandes parrones, etc. Casa habitación regular estado y otra de renta. PRECIO: \$ 100.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 25. — METRO CUADRADO. — EN CALLE MOLINA LAVIN.—Buenos sitios de diferentes dimensiones en Comuna Quinta Normal. Mitad al contado, saldo a un año.

OFICINA DE PROPIEDADES
LUIS UGARTE URZUA
Catedral N.º 1330 — Tel. 87310
De 2 a 7 P. M. Sábados de 10 a 12

algún tiempo, solicitó de la Honorable Cámara que se dirigiera al señor Ministro de Vías y Obras Públicas para hacerle presente la situación angustiosa en que se encontraban — y aún se encuentran — los diversos pueblos de la provincia de Cautín, y especialmente la ciudad de Temuco, con motivo de la supresión de trenes, ordenada por la Dirección General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Pedía en aquella oportunidad que se tomaran las medidas el caso para reponer estos trenes, que habían sido suprimidos con los consiguientes perjuicios para los habitantes de esa provincia.

Desgraciadamente, hasta este momento, no ha habido una respuesta del señor Ministro de Vías y Obras Públicas, motivo que me induce a dar lectura a un telegrama de la Cámara de Comercio de Temuco, que viene a comprobar el acierto de las observaciones que formule en aquella oportunidad.

Dice este telegrama, dirigido a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado:

"La supresión del tren Loncoche-Temuco, de Victoria-Temuco, y la supresión parcial de los de algunos ramales de esta provincia, ha producido la casi total paralización del comercio local de esta ciudad. Esta gravísima situación como es natural ha producido asimismo gran alarma entre los comerciantes que ven disminuida de un día para otro la actividad de sus negocios, y a la vez la mayor cantidad de sus compradores vienen de fuera. Como vemos que el único medio posible es el restablecimiento de los trenes suprimidos, que por lo demás tienen su propio financiamiento, por la gran cantidad de pasajeros que se movilizan en ellos, solicitamos del señor Director que sirva disponer el restablecimiento de dichos trenes a la brevedad posible y antes que se produzca la crisis comercial y la cesantía que está a la orden del día. Al dirigirse al señor Director no sólo lo hacemos en defensa de los cuantiosos intereses del comercio gravemente amenazados, sino de la propia economía de la zona, que se verá intensamente afectada a corto plazo, que se mantiene la actual supresión de trenes, que ha levantado el clamor público de que nos hacemos eco. Firmante: Federico Klappe, Cámara de Comercio de Temuco. José Paz, Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco. Salvador Lleó, Consorcio Nacional de Productores de Madera. Jaime Tinkler, Duncan Fox y Cia. Raúl Bascuñán, Hernán Hnos. y Castellu Ltda. Luis Pascual, O. Picazo y Cia. Santiago Cabezas, Mercadería San Pablo. Luis Fontanarrosa, Fontanarrosa y Hijos. Rodolfo Letelier, Santa y Vergara y Cia. Monsalvo, Letelier y Cia. Martínez Rueda y Cia. Teleche y Hijos. — Israel Cassarola y Castillo y Cia., y algunos docientos cincuenta firmas más".

Señor Presidente, yo desearía que nuevamente se enviara oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Vías y Obras Públicas a fin de que tome las medidas del caso, con la mayor rapidez posible, para el restablecimiento de estos trenes, porque las explicaciones que al respecto ha dado la Empresa, carecen, en mi concepto, de fundamento.

Desde luego, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado dice que hay escasez de equipo. Posiblemente, si se le hace la pregunta sobre si es efectivo que hay escasez de equipo la Empresa contestará en forma afirmativa y agregará que por causa de la guerra no se encuentran los repuestos que se necesitan para poder mejorar el material rodante. Pero la verdad es muy otra, señor Presidente.

Es un hecho indiscutible, que nadie puede negar — aún cuando la Empresa cree que su palabra es suficiente para darle crédito a su opinión — que ella no dispone de un Departamento de Control del equipo que diariamente sale de las estaciones y, por lo tanto, no sabe en qué condiciones se repare a través del país.

Se sabe positivamente que desde la Estación Alameda sale para el sur una gran cantidad de carros vacíos, como igualmente locomotoras sin utilización alguna, que pueden servir para el arrastre de trenes de pasajeros en diversos ramales. Sin embargo, esta material no se aprovecha en forma conveniente debido a este desorden que existe en la administración de la Empresa que, repito, no lleva un control exacto del equipo que diariamente sale o llega a cada estación.

Quisiera que también estas observaciones fueran transmitidas al señor Ministro de Vías y Obras Públicas, adelantando desde luego que, al no se toman estas medidas, me veré en la necesidad de entrar en mayores detalles respecto a esta desorganización que existe en la Empresa, única causa, en realidad, de esta paralización de trenes, que trae un evidente perjuicio, especialmente, para las diversas actividades regionales de las provincias de Cautín y Malleco.

El señor ECHAVARRI. — Además, ¿al me permite Su Señoría? — se ha cometido una injusticia con la provincia de Cautín, porque se mantiene a algunas ciudades, como Loncoche, unidas por trenes a Valdivia y sin ningún contacto con la ciudad, con la cual tienen su mayor vinculación comercial.

No obstante haber hecho presente en esta H. Cámara, en varias ocasiones, esta situación al señor Director de los Ferrocarriles, lo he hecho una vez más, por medio de una nota que me permití dirigirla directamente, y en la cual le hago ver la irregularidad que se observa en el movimiento de estos trenes.

Por lo demás, los Diputados por la provincia de Cautín, con fecha 14 de mayo, hicimos presente al señor Ministro de Obras Públicas esta situación; pero desgraciadamente, este oficio aún no tiene contestación.

El señor LOYOLA. — Yo no quiero, señor Presidente, que se vea en mis palabras una crítica sólo con el exclusivo objeto de hacer oposición al actual Gobierno, o de molestar al señor Director de los Ferrocarriles.

Unicamente me guía el deseo, al hacer estas observaciones, que el Gobierno tome las medidas necesarias para remediar esta situación, que está haciéndose insostenible, especialmente en las provincias del sur.

No ha razón alguna, que justifique la supresión de estos trenes, máxime si se considera que pueblos como Puerto Saavedra, Carahue, Imperial y Cunco, necesitan llevar forzosamente diversos productos, a centros de consumo como Temuco, Concepción y San Santiago, ya que de la venta de esos productos viven la mayor parte de sus habitantes.

El señor DELGADO. — ¿Tiene Ferrocarril Puerto Saavedra?

El señor OPITZ (Presidente Accidental). — Permítame Honorable Diputado... Ha terminado el tiempo de que disponía Su Señoría.

Se dirigirá el oficio que solicita Su Señoría, conjuntamente con sus observaciones, al señor Ministro de Vías y Obras Públicas.

Se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 26 horas y 12 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.
Jefe de la Redacción.

EL PREMIO "ISMAEL TOCORNAL", CARRERA ESPECIAL PARA POTRILLOS, COMPROMISO BASCO DE LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

El programa organizado para hoy por nuestra primera institución hipica a presencia de regulares atractivos, al mismo tiempo de producción por demás complicados, factores que permiten anticipar desde luego al público que se traducirá en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del espectáculo.

Una vez más, la pista se encontrará en malas condiciones, lo que unido a la situación de los handicaps, hacen un espectáculo problemático al dar con los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañar al público que se despiden con demasiada frecuencia.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

En el reducido grupo que tomará parte sobre la pista, se encontrará al hijo de Arelino II en Winter Queen, que se prepara en el Hipódromo de Chile, y que en su carrera, se ha destacado notablemente, mostrando ser un valor de indiscutibles méritos; Longuim.

SIETE RIVALES SE ENFRENTARÁN POR LOS \$ 25.000 DE RECOMPENSA — REMACHE DEFENDERÁ EL PRONOSTICO DE "LA NACION" — LAS PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRAN LA CARTILLA, SE PRESENTAN FAVORABLES PARA MILLES, LEBU, LIMAHUE, DAWN, MACANUDO, BOHEMIO Y YIPÍ

por Trelawny y Mousa, al cual, de David Yáñez, que cuenta con una movida de 1.400 metros, por lo que se le da un 133 por ciento de ventaja, y que le da una chance bien marcada; Maciel, por Maciel y Aulav, que prepara Echeverría, y que le da un "puerto" a cumplir su anotación, como lo demuestra la actuación que hizo el caballo sobre cancha de arena, y que resulta inmejorable; Plutarco, un precioso potrillo hijo de Nid d'Or y Fumancia, que hace tiempo se viene alistando para esta clase, al que le da una chance de 700 metros, lo que cubrió en 44.25, sin gran apoyo, trabajo que le da una de las mejores oportunidades y finalmente, Remache, que posiblemente contará con los honores de la cotización, pues se trata de un producto de esclerosis anteriores y que afronta la competencia en una gran forma, como lo ha evidenciado en sus ejercicios que son como para hacerse toda clase de ilusiones.

Volviendo al pronóstico de la carrera, y reconociendo la dificultad que ha en la elección, vamos a decidirnos por Remache para el título de honor, reservándole el único placé a Plutarco.

La PRUEBA ORDINARIA PRIMERA CARRERA Se dará comienzo a la reunión con el premio de 2.000 metros, para caballos de tres años, y en donde intervendrá un grupo de caballos de tres años, y en donde se complicará mucho más el pronóstico.

Seleccionando en este conjunto de "notabilidades" los menos malos, los que parecen Milla, Kacaró, Realza, Monaco, Limpicita y Milla, Dakota, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes; pero como se trata de elementos tan faltos, de demasiada frecuencia, y en este caso sería Maginot II, Codocero o Royal Peach, que han trabajado discretamente los llamados a pos de los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Milla, que viene de clasificarse tercero de Aranjes y Maistro en los 1.900 metros del premio IX, por último Napoléon, que corrió muy bien en el de Bochoros, en el Chile finalizando quinto.

Como en esta oportunidad la línea parece clara para Limache, le daremos nuestra preferencia, indicando a Aguilucho y Atrante como sus adversarios más peligrosos.

CUARTA CARRERA A continuación se disputará el premio Milla, sobre 1.200 metros, a peso de condición y en donde los 12 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado. Dentro de la lógica, se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se desecha la incógnita, y así tenemos que Balambra, Panguiplú, Dawn y Ayva son tan buenas rivales como Cambridge, Dick Turpin, Donatello, Oro Puro o Romeo, y resulta un verdadero problema decidir por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Si, desdén, a sacar líneas y notas, performance, que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Dawn, ya que muy bien colocada a 83 kilos, aparte de sus trabajos, son inmejorables, con Ayva y Panguiplú para los puestos secundarios.

Después de la carrera especial tocará su turno al premio Maratón, que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 600 metros.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

metros, y en donde se disputará una carrera de tres años, a peso de condición, ofreciendo no pocas dificultades, pues, con varios inscritos, que cuentan con títulos para imponerse.

El ganador habrá que buscarlo entre Lebu, que escoltó a Alu, Clapio y Mitroki, en la milla del premio Harid; Copa Rusa, que se clasificó cuarta de Chaba, Blue Smoke y Principal, en 1.200 metros; Cuatro, que ha mejorado bastante, a juzgar por su buen desempeño; Oporto, que finalizó de Dardanelos, Betina y Talquín, en el Hipódromo de Chile, y finalmente, Milla, que se desempeñó muy discretamente en el que ganó Calabrita II, rematando quinta.

En vista de que Lebu mantiene su estado inmejorable y es resistente a los kilos, le encarecemos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Copa Rusa y Milla para escoltarlo a la llegada.

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Melchor, sobre 1.200 metros, destinado a potrillos no ganados, y en donde intervendrán 16 rivales, separados a cambiar de categoría.

Los candidatos, de mejores títulos nos parecen Aruluchio, el hijo de Firmament en Fátima, que se ha visto sobresaliente en sus ejercicios; Limache, Santo Domingo y Atrante, que se clasificaron en este orden dentro de Raulos, en esta misma distancia; Llama y Biantino que remataron tercero y cuarto, respectivamente, de Relincho en el premio IX, y por último Napoléon, que corrió muy bien en el de Bochoros, en el Chile finalizando quinto.

Como en esta oportunidad la línea parece clara para Limache, le daremos nuestra preferencia, indicando a Aguilucho y Atrante como sus adversarios más peligrosos.

CUARTA CARRERA A continuación se disputará el premio Milla, sobre 1.200 metros, a peso de condición y en donde los 12 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Dentro de la lógica, se pueden eliminar algunos nombres, pero no por eso se desecha la incógnita, y así tenemos que Balambra, Panguiplú, Dawn y Ayva son tan buenas rivales como Cambridge, Dick Turpin, Donatello, Oro Puro o Romeo, y resulta un verdadero problema decidir por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Si, desdén, a sacar líneas y notas, performance, que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Dawn, ya que muy bien colocada a 83 kilos, aparte de sus trabajos, son inmejorables, con Ayva y Panguiplú para los puestos secundarios.

Después de la carrera especial tocará su turno al premio Maratón, que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 600 metros.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de un kilo por cada \$ 3.000 o fracción de \$ 1.500 ganados sobre \$ 10.000. — Inscripción: \$ 90. — Premios: \$ 8.000 al 1.º, \$ 2.700 al 2.º, \$ 1.350 al 3.º y \$ 450 al 4.º.

PRIMERA CARRERA. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 40.000. — Peso: 46 kilos. —

27

A las 25. horas: La carla y Buta.
A 27.

RECOLETA. — Recoleta número 687. Teléfono número 63874.
Matinée: Chiquita linda, Tambores del Congo, 2 a Vuelta del zorro, 5 a Vuelta de centauros, Rojivo 17 a 24 horas: Odio a pasión, Catita la mujer del año, En el frente de Don y Así es América.

SAN MIGUEL. — Avenida Central N.º 1. Teléfono N.º 63275.
Matinée: Miquel, Invasión fuego, Venganza, Garra de hierro y La vuelta del zorro. Vermouth y noche: Invasión de conquisas y Guerra gaucha.

SANTA LUCIA. — Bdo. O'Higgins esq. San Isidro. Telef. N.º 61370.
Matinée: El fabricante de estrellas y La invasión fuego, La Vuelta Vermouth y noche: El fabricante de estrellas.

SANTIAGO. — Merced número 839. — Teléfono número 33889.
Matinée: Vermouth y noche: Don mexicanos a Sevilla.

SELECTA. Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92104.
Matinée: Capitán aventurero, 2 a Imperio perdido, 2 a Tierra de centauros, 3 a Vuelta del zorro, Vermouth y noche: Pasión imposible y El guapo del barrio.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco número 1178. — Teléfono número 813 577.
Matinée: Tarzan contra el mundo Cabalgando en un Arco iris y Lo de la selva. Vermouth y noche: Pasión imposible y Mi vida tiene un amante.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Isidro. — Teléfono N.º 593.
Rojivo: El Indio.

